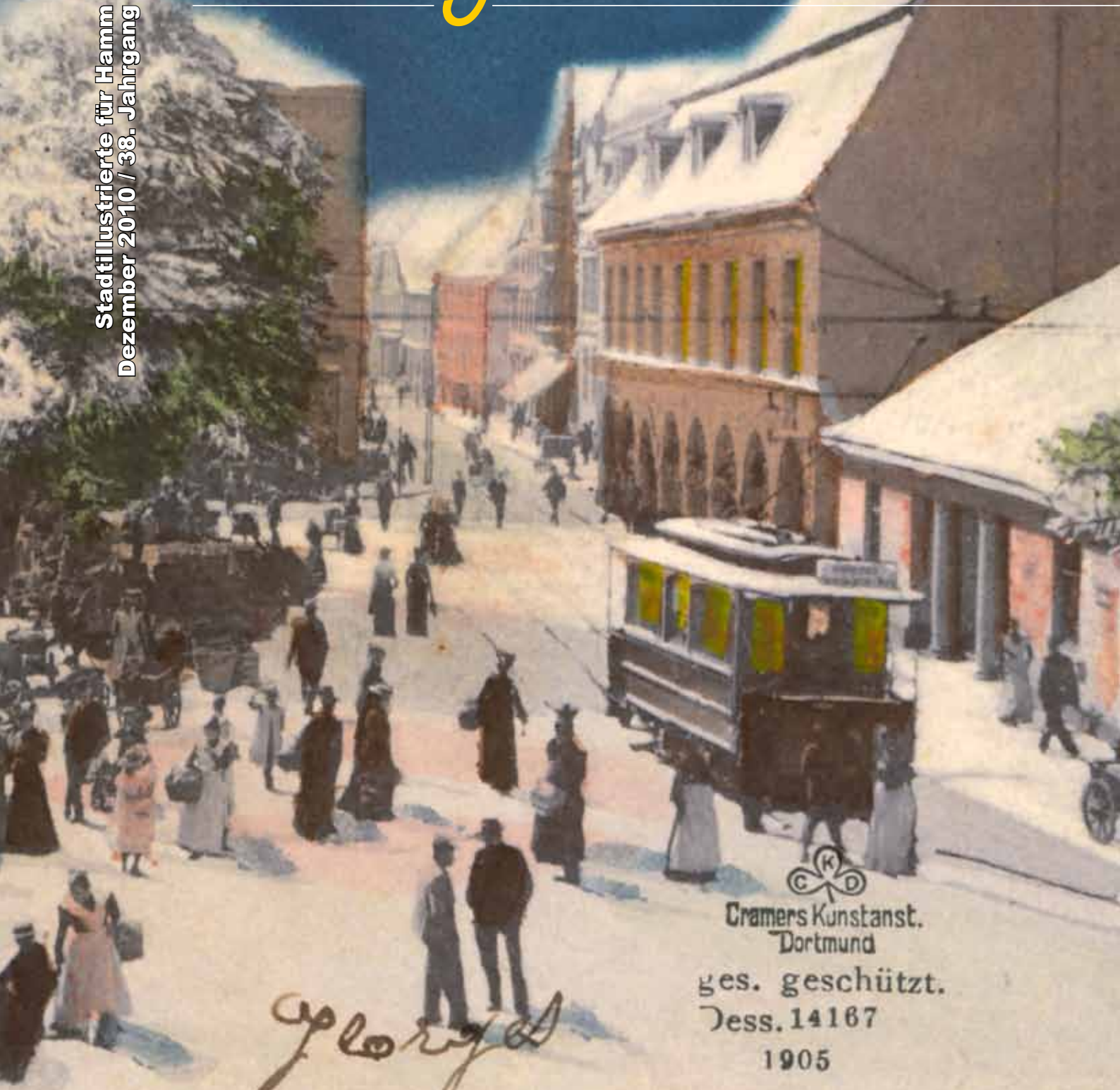


Hamm i. W.

Hamm *Magazin*

Stadtillustrierte für Hamm
Dezember 2010 / 38. Jahrgang



Anzeige



KNAPPSCHAFT
SICHER BESSER LEBEN

Geschäftsstelle Hamm

59065 Hamm · Sedanstraße 3
Telefon 0 23 81 / 9 06 - 196

hamm@knappschaft.de · www.knappschaft.de

**Weihnachten: Fest
der Erinnerungen**

4

**Märchenwald an
der Pauluskirche**

6

Damit alles stimmt

12



**Veranstaltungstipp:
17.12.2010**

Kurhaus Bad Hamm

**Tina Tandler
blue Band**

oder ... wenn ein
Saxophon erzählt

Weitere Veranstaltungen finden
Sie auf Seiten 14, 15, 18 und 19

Zweirad Köster

**Wir sind für
„Sie“
vor Ort!**

**59073 Hamm-Heessen
Sachsenweg 7
Tel. 0 23 81 / 6 25 58**

**59063 Hamm
Ostenallee 6
Tel. 0 23 81 / 2 28 64**

VERSICHERUNGEN



**Versicherungs-Büro
MICHAEL KOLLAS**

59071 Hamm

**Soester Straße 19
Ruf 0 23 81 / 88 00 88
Fax 0 23 81 / 88 92 27**



***Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr**
wünschen Verlag und Redaktion allen Lesern und
Inserenten der Stadtilustrierten „Hamm-Magazin“ mit die-
sem schönen alten Kartenmotiv. Die Postkarte stammt
aus dem Privatarchiv von Heinz Hilse.*



Sternstraße 12
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 1 23 33
www.Stern-Apotheke-Hamm.de

Bestpreise & Beratung!

- ✓ Wir ermitteln Ihre Blutwerte
- ✓ Wir untersuchen Ihren Urin
- ✓ Haar-Mineralstoff-Analysen
- ✓ Zahnmalgam-Test
- ✓ Wir untersuchen für Sie
Wasser, Boden und Luft
auf Umweltgifte

Mit uns parken Sie günstiger



1 Stunde frei
Bei einem Mindestein-
kauf von 5 € erhalten
Sie eine Parkgebühren-
erstattung in Höhe
von 50 Cent

... die kümmern sich !

**Wir Bedanken uns
für Ihr Vertrauen,
und wünschen Ihnen
und Ihrer Familie
ein gesundes
Jahr 2011
M. Voormann**

Anzeigen



Sommer 2011
*Ein
Sommernachts-
Traum*
*Michel
aus Lönneberg*
*Urmel
aus dem Eis*
Waldbühne Heessen
www.waldbuehne-heessen.de • Tel. 02381 309090

Hammer Reifen Center

Östingstraße 7
59067 Hamm
Tel. 0 23 81-97 22 876
Fax 0 23 81-97 22 877
www.hammer-reifen-center.de



thema

- 3** „Ein Fest ohne Hektik“
- 4** Weihnachtsgeschichten:
Fest der Erinnerungen
- 6** Weihnachtliche Verführung



information

- 10** Demenzerkrankte:
Die Menschen berühren
- 12** Hilfe bei der Rente

aktion

- 16** Advent, Advent

Tradition und Gemütlichkeit: Weihnachten bei Familie Doligkeit

„Ein Fest ohne Hektik“

Weihnachten. Für Familie Doligkeit hat dieses Fest ganz viel mit Tradition und Gemütlichkeit zu tun. Die Vorbereitungen beginnen bereits lange vor dem heiligen Abend: Die Fenster werden mit selbstgebastelten Sternen und Nikoläusen geschmückt – und selbstverständlich kommen auch die Weihnachtsplätzchen aus dem eigenen Backofen. „Das Backen mit den Kindern macht mir immer ganz besonders viel Spaß: Auch wenn die Küche danach immer ziemlich wüst aussieht“, sagt Daniela Doligkeit mit einem Lachen.

Spätestens bis zum ersten Advent müssen die Wunschzettel geschrieben

sein. Für die beiden Kinder, Miriam (7) und Nadja (11), ist das in der Regel aber kein Problem. Im Gegenteil. „Mein Block ist immer ziemlich schnell voll geschrieben“, verrät Miriam. In diesem Jahr wünscht sie sich vor allem ein Puppenhaus von Playmobil. Bei Schwester Nadja steht in diesem Jahr ein neues Spiel von Nintendo ganz oben auf der Wunschliste.

An den vier Adventssonntagen sitzt die Familie in gemütlicher Runde beisammen. Meistens in den frühen Abendstunden, wenn es draußen schon stockfinster ist. „Wir essen Kekse und trinken eine Tasse Tee“, erzählt Nadja. Darüber hinaus

singt die Familie neue und alte Weihnachtslieder.

„Es ist uns wichtig“, so Karl-Heinz Doligkeit, „dass wir uns an den Sonntagen diese Stunde Zeit nehmen, um einfach ein bisschen zur Ruhe zu kommen.“ Gerade die Adventszeit sei schließlich an vielen Stellen von Hektik geprägt. „Wir wollen den Sinn von Weihnachten an unsere Kinder weitergeben: Aus diesem Grund achten wir darauf, dass auch an den Festtagen selbst keine Hektik aufkommt.“

Am Vorabend von Weihnachten schmückt die Familie gemeinsam den Tannenbaum, am Heiligen Abend geht sie gemeinsam in

die Kirche: Miriam und Nadja spielen in einem Musical mit, das am Nachmittag aufgeführt wird. Gemeinsam mit über 20 weiteren Kindern und Eltern. „In diesem Jahr geht es um zwei Mäuse, die mit den Hirten und den drei Königen den Weg zur Krippe finden: Mehr darf ich aber noch nicht verraten, sonst ist es keine Überraschung mehr“, sagt Nadja.

Nach der Kirche kommen neben den Großeltern auch Tante und Onkel zu Besuch – und wenige Zeit später hat das Christkind dann hoffentlich einige Geschenke unter den Tannenbaum gelegt. Vielleicht sogar ein Puppenhaus von Playmobil und ein neues Spiel von Nintendo.



Familie Doligkeit aus Herringen

„Mein Wunschzettel ist immer ziemlich schnell voll geschrieben.“

Zur Person

Daniela und Karl-Heinz Doligkeit wohnen mit ihren beiden Töchtern Nadja (11) und Miriam (7) im Stadtbezirk Herringen: In der dortigen St.-Victor-Kirche (Herringer Markt) wird an Heiligabend um 16 Uhr traditionell ein Weihnachtsmusical aufgeführt, in dem die beiden Kinder wie in den vergangenen Jahren mitwirken. Zudem bietet die Gemeinde um 14.30 Uhr einen Mini-Gottesdienst an.



kultur

- 20 Ruhr.2010: Das spannendste Kultur-Jahr
- 22 KlassikSommer 2011: Das Konzert-Programm
- 24 Spenden für „JeKi“



- 26 Kurhaus-Bühne: Vielseitiger Abschluss
- 27 Musik aus Vietnam

stadtwerke

- 29 Licht für Straßen und Kunst



Schöne Erinnerungen, traurige Erinnerungen: Antonette Silberberg, Siegesmund Cyplik und Maria Breuning.

Die Weihnachtsgeschichten von zwei Senioren und einem „jungen Mädchen“

Fest der Erinnerungen

Siegesmund Cyplik lacht, als er vom „jungen Mädchen“ in der Runde spricht. Immerhin ist die Dame, die er meint, bereits stolze 91 Jahre alt. Und dennoch hat der Scherz einen wahren Kern: Schließlich ist Siegesmund Cyplik selbst 97 Jahre alt und somit der älteste Bewohner im Reginenhaus. Im gegenüber sitzt Antonette Silberberg, 96 Jahre alt. Die Runde hat sich in der Cafeteria des Pflegeheims versammelt, das Thema soll Weihnachten sein – und sehr schnell wird deutlich, dass mit diesem Fest sehr unterschiedliche Erinnerungen verbunden sind. Schöne Erinnerungen. Traurige Erinnerungen.

Weihnachten ist ein sehr schönes Fest, das wir hier größtenteils gemeinsam feiern“, erzählt Antonette Silberberg. An Weihnachten gebe es festliche Gottesdienste in der benachbarten St.-Reginen-Kirche, besonders leckeres Essen und gemütliche Stunden in der Cafeteria: „Viele von uns bekommen Besuch von ihren Anverwandten. Oder sie verbringen die Festtage in den Familien ihrer Kinder.“

„Im Zusammenhang mit Weihnachten denke ich zuallererst an meine Frau“, erklärt Siegesmund Cyplik, der seit drei Jahren und vier Monaten im Reginenhaus lebt. Er hat dort den Platz seiner Frau Elisabeth eingenommen, die lediglich

zwei Monate in dieser Einrichtung wohnte: „Fünf Tage vor unserer Gnadenhochzeit ist sie gestorben: Zusammen mit meinem Sohn hatte ich schon alles für das Fest vorbereitet.“ Die Zeit mit seiner Elisabeth sei glücklich und erfüllend gewesen, sagt Siegesmund Cyplik: „Sie war eine gute Frau. Vor allem an Weihnachten kommen die Erinnerungen – und dann fließen die Tränen doppelt und dreifach.“

Weihnachten, das ist aber auch die Erinnerung an die Zeit des Zweiten Weltkrieges: Als die Nächte an der Front in Erdlöchern verbracht werden mussten, als die Sehnsucht zur Heimat mit jedem Tag größer wurde – und als die Soldaten ihre

Weihnachtslieder auch ein Stück aus Verzweiflung sangen. „Während des Zweiten Weltkriegs bin ich in halb Europa unterwegs gewesen: In Holland, auf dem Balkan, in Russland. Ich habe in dieser Zeit vieles erlebt, was ich niemanden wünsche.“

Die 91-jährige Maria Breuning verbindet mit Weihnachten vor allem schöne Erinnerungen. Viele von ihnen reichen bis in die Zeit der Kindheit zurück: Sie erzählt vom sehnsüchtigen Warten auf das Klingeln, das die Ankunft des Christkindes verkündete. Sie erzählt, dass die Tannenbäume noch mit Kerzen aus echtem Wachs geschmückt wurden – und dass es in ihrer Familie kein Weihnachtsfest ohne selbstgebackene

Plätzchen gegeben hat: „Am liebsten Spritzgebäck und Spekulatius“.

Die Familie habe aus acht Kindern bestanden, von denen heute noch drei leben: „Wir waren immer neugierig auf die Wunschzettel der anderen.“ Besonders gefreut habe sie sich über Puppen und Süßigkeiten. So große Geschenke wie heute seien nämlich nicht üblich gewesen, berichtet Maria Breuning: „Zum Fest wurden vor allem alltägliche Dinge verschenkt, die ohnehin gebraucht wurden: Meistens etwas zum Anziehen. Wir hatten damals nicht so viel: Trotzdem waren wir glücklich.“

Aus Zwei wird Eins

Glückliche und traurige Erinnerungen hat auch Inge Hesse (52). Wenn sie an Weihnachten in ihrer Kindheit zurückdenkt, dann ist da zuerst eine verhangene Glaswand. „Das war für uns Kinder das Zeichen, dass Weihnachten unmittelbar bevorsteht.“ Die Eltern stellten den Weihnachtsbaum auf und schmückten ihn. Der Anblick des festlich geschmückten Wohnzimmers sollte für die Kinder eine Überraschung sein. „So war es üblich bei



Foto: Hübner

Weihnachtstradition: Inge Hesse.

uns. Den Baum habe ich im ungeschmückten Zustand erstmals mit 17 Jahren gesehen, als ich meiner Mutter erstmals bei den Weihnachtsvorbereitungen geholfen habe“. Das war kein freiwilliger, ein schmerzhafter Bruch mit der Weihnachtstradition: „Mein Vater war im Sommer dieses Jahres gestorben.“ Gerade am Familienfest Weihnachten trat der Verlust besonders vehement in den Vordergrund. „Ich erinnere mich, dass ich an diesem Weihnachten viel geheult habe“, erzählt Inge Hesse.

In den folgenden Jahren war bei den Hesses zu Weihnachten immer viel Besuch: von Freunden der drei

Kinder – zu dieser Zeit bei einem Familienfest eher unüblich. „Das hing auch noch mit dem Tod meines Vaters zusammen“, weiß Inge Hesse heute. „Meine Mutter hat das akzeptiert, weil sie an Weihnachten gerne Leben im Haus haben wollte und uns Kinder fröhlich sehen wollte“.

Wenn Inge Hesse an das Weihnachtsfest denkt, erinnert sie sich immer wieder an prägende Veränderungen in ihrem Leben. Schmerzhaft Veränderungen wie der frühe Tod des Vaters, aber auch schöne Veränderungen wie ihre Ehe, die Geburt der Tochter Sarah kurz vor dem Weihnachtsfest, das Heranwachsen von Sarah und ihrem Bruder Samuel.

Wie jedes Paar waren Inge Pelschenke und Robert Hesse zwei Menschen mit gemeinsamen Wünschen und Ansichten, aber auch unterschiedlichen Vorstellungen – zum Beispiel vom Weihnachtsfest. „In der Familie meines Mannes war Weihnachten ganz anders gefeiert worden. Deshalb haben wir uns mit der Gestaltung immer abgewechselt.“ Jahr für Jahr. 20 Jahre lang. „Inzwischen machen wir das aber gemeinsam“. So ist aus zwei Traditionen eine geworden. Die Weihnachtstradition der Familie Hesse aus dem Hammer Osten.

Natürlich genießen.

Natur-Solebad Werne

Zeit zum Aufwärmen und Entspannen - Sauna im Natur-Solebad!

Natur-Solebad Werne GmbH
Am Hagen 2 • 59368 Werne

Schenken Sie Entspannung - ganz einfach und bequem im Online-Shop: www.solebad-werne.de

Schürmann FENSTER UND INNENAUSBAU GMBH

Kunststoff-Fenster • Zimmertüren
Haustüren • Deckenvertäfelungen
Schränke • Treppen

Individuelle Holzarbeiten nach Maß

Alter Uentroper Weg 277
59071 Hamm-Haaren
Tel.: 0 23 88 / 30 00 10
Fax: 0 23 88 / 3 00 01 11

Märchenwald auf dem Marktplatz an der Pauluskirche

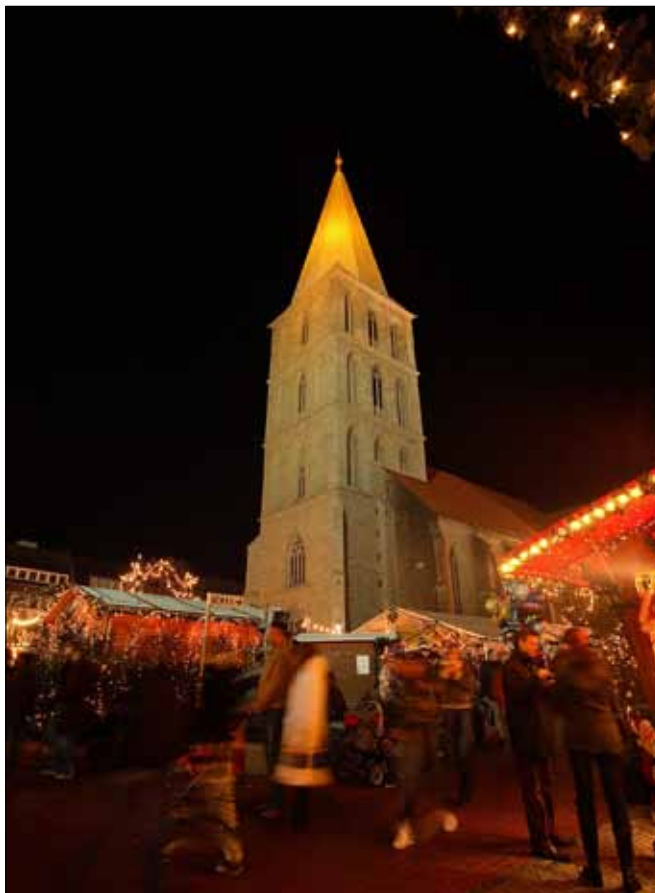
Weihnachtliche Verführung

Ich glaub, ich steh im Wald“, heißt es für die Besucher des Weihnachtsmarktes an der Pauluskirche. Und zwar in einem sehr schönen und liebevoll bestückten. Hunderte Tannen mit stimmungsvollem Licht und Holzhütten mit weihnachtlichen Angeboten verwandeln den Marktplatz an der Pauluskirche wieder in ein gemütliches Weihnachtsmarktdorf für Klein und Groß.

Eingebettet in den Märchenwald ist die große Eisfläche, ohne die sich Organisator Klaus Ernst vom Stadtmarketing den Weihnachtsmarkt gar nicht mehr vorstellen kann. Schließlich ist der Sparkassen-Eiszauber auch im zehnten Jahr ungebrochener Anziehungspunkt für Kufenflitzer – und das Eisstockschießen am Abend ausgebucht. Rekord bei den Teams: Fast 70 Teams starten beim Sparkassen-Eisstock-Cup 2010 und spielen den inoffiziellen Eisstock-Stadtmeister aus.

Eine schöne Pause vom Trubel ist das offene Singen der Städtischen Musikschule in der Adventszeit (dienstags bis donnerstags jeweils um 17 Uhr) in der Pauluskirche. Bei „Sing Mit – Wir singen Weihnachtslieder“ ist jeder willkommen – als Zuhörer oder Mitsänger. Auf dem Programm stehen traditionelle aber auch moderne Weihnachtslieder, die in einem eigens für „Sing Mit“-Heft zusammengestellt wurden.

In diesem Jahr kommt die Musik auf dem Weihnachtsmarkt erstmals im wahrsten Sinne des Wortes zu den Besucherinnen und Besuchern, denn unterschiedlichste lokale, regionale und internationale Walk-Acts versetzen mit traditionellen bis verjazzten Liedern in Weihnachtstimmung (mittwochs bis sonntags jeweils 16.30 Uhr).



Große Attraktion: Der Weihnachtsmarkt mit Eisbahn.



Ob heiße Maronen, Weihnachtscrapes, Glühpunsch oder Feuerzangenbowle. Köstlich-weihnachtliches in fester oder flüssiger Form bietet Genuss pur. Ob weihnachtliche Geschenkartikel oder Kunstgewerbe, be-

sinnlich beim „Sing Mit“ in der Pauluskirche oder in geselliger Runde in den Gastronomiezelten. Oder gar sportlich auf der Eisbahn. Das vielseitige Angebot macht den Weihnachtsmarkt (ent-) spannend für die ganze Familie.

Selbstverständlich auch wieder dabei ist der beliebte Klassiker mit Plätzchen-Backen in der „Krapfen-Deele“. Dieses Jahr nur zu anderen Zeiten: dienstags und mittwochs steigt der Plätzchenduft am Stand von Hannelore Rüter empor. Das Angebot ist kostenlos. Anmeldungen für

Gruppen bis maximal 20 Kinder nimmt das Stadtmarketing (Tel. 0 23 81 / 17 34 75) entgegen. Viel erleben können die Kleinen zudem beim Weihnachtsmarkt in der Bahnhofstraße. Um den großen Weihnachtsmann gruppieren

sich ein Kinder-Karussell, Verkaufs- und Gastronomiestände sowie der beliebte Adventskalender, bei dem jeden Abend ein Türchen geöffnet wird und kleine Geschenke verteilt werden. Am Wochenende machen in der großen Krippe echte Tiere die Weihnachtsgeschichte lebendig.

Die Weihnachtsgeschichte aus Holz steht am Hauptportal der Pauluskirche und ist erneut erweitert worden. Die evangelische und die katholische Kirchengemeinde Hamm und die Arbeitstherapie der Hammer Justizvollzugsanstalt haben den dritten König sowie einen Engel für die Krippe gestaltet, so dass diese jetzt aus elf Figuren besteht.

Die Weihnachtsmärkte in den Stadtteilen:

- **Heessener Nikolausmarkt**
(Heessener Markt)
3. Dezember: 16 bis 20 Uhr
4. Dezember: 12 bis 20 Uhr
5. Dezember: 12 bis 20 Uhr
(verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr)
- **Weihnachtsmarkt Rhynern**
(Alte Salzstr./Reginenstr.)
4. Dezember: 11 bis 19 Uhr
- **Wiescherhöfener Weihnachtsdorf**
(Gaststätte „Haus Refus“)
4. Dezember: 15 bis 20 Uhr
5. Dezember: 13 bis 20 Uhr
- **Geither Weihnachtsmarkt**
(Schulte-Geithe)
4. Dezember: 14 bis 20 Uhr
5. Dezember: 11 bis 19 Uhr
- **Weihnachtsmarkt Norddinker**
(Hinter dem Schützenheim)
5. Dezember: 11 bis 18 Uhr
- **Weihnachtsmarkt Schloss Ermelinghoff**
(Gelände Schloss Ermelinghoff)
11. Dezember: 11 bis 22 Uhr
- **Uentropfer Weihnachtsmarkt**
(Hof Wessel)
11. Dezember: ab 13 Uhr
12. Dezember: ab 11 Uhr



Internationale Artisten gastieren beim Hammer Weihnachtscircus.

Erstmals in Hamm

Weihnachts- Circus

Mit der Premiere am 17. Dezember beginnt der „Erste Hammer Weihnachtscircus“. An insgesamt 17 Spieltagen wird dem Publikum exklusiv eine hochkarätige Show mit traditionellen Zirkusdarbietungen, niveauvoller Clownerie und Live-Orchester geboten. In einer anspruchsvollen Manegenproduktion präsentieren sich internationale Künstler, die bereits in vielen namhaften Unternehmen auf der ganzen Welt aufgetreten sind.

Der Weihnachtscircus findet auf dem Parkplatz an den Zentralhallen in einer wunderschönen Zeltanlage statt, die speziell für diesen besonderen Event zusammengestellt wird. Die Show wird optimal in Szene gesetzt durch moderne und aufwendigen Licht- und Ton-Inszenierungen.

Die Vorstellungen finden bis zum 2. Januar täglich um 15.30 Uhr und 19.30 Uhr statt, an Heiligabend nur um 14 Uhr. Am 31. Dezember steht



um 19.30 Uhr eine Silvestergala mit Show und Manegen-Party auf dem Programm. Am 19. Dezember lädt der Weihnachtscircus von 10 bis 12 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ mit öffentlicher Dressur, Artistenproben und Frühkonzert ein.

Die Eintrittspreise liegen zwischen 16 und 32 Euro (ermäßigt zwischen 12 und 28 Euro). Karten sind im Vorverkauf im WA-Pressehaus, über die Ticket-Hotline und ab 12. Dezember an der Circuskasse erhältlich.

Info:

www.hammer-weihnachtscircus.de

Besuchen Sie den Weihnachtsmarkt und den

Schwenkbraterei
Wieder auf dem Hammer Weihnachtsmarkt

Direkt an der Pauluskirche



Saftige Steaks auf Buchen-Holz gegrillt -
Ca 1/2 Meter Bratwurst im
ofenfrischen Baguette

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung
Schwenk-
braterei

Tiroler Hütte

Jetzt auch an der Pauluskirche



Der Glühweinstand – auch
mit anderen leckeren
Heißgetränken

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung
Tiroler
Hütte

Service für gutes Essen



In der Schlinge 10-14
59227 Ahlen

Zentral-Fon: 0 23 82/89 05-0
Bestell-Fax: 0 23 82/89 05-55

www.ossenbrink.de
info@ossenbrink.de

FEUERZANGENBOWLE
Fam. Röhrig



Direkt an der Pauluskirche

mit original Jamaika-Rum
- Lassen Sie sich
überraschen!
Gemütliche Stehtische
in den Tannen

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung
Feuerzangen-
bowle

Mandelbrennereien
HOPPE



*Ecke Rödinghauser/
Weststraße*
*Alte
Bahnhofstraße
- nahe Kaufhof*

Gegen Vorlage dieses
Abschnitts gibt's 0,50 €
Ermäßigung bei
Mandeln/Popcorn
Mandeln-
Hoppe

Hammer Weihnachts-Circus mit guten Freunden

Reisebüro Hermann

Alter Uentrop Weg 53 · 59071 Hamm
 Telefon 0 23 81 / 98 33 32 · Fax 98 34 17
 Internet: www.hermann-reisen.de
 eMail: info@reisebuero-hermann.de

Utes Verteilerservice

Effiziente Direktwerbung von Werbemedien aller Art

U.V.S Hamm Tel.: 0 23 81 / 8 76 55 20
 Im Erlenkamp 39 Fax: 0 23 81 / 8 76 55 21
 59071 Hamm Mobil: 0176 / 85 04 64 34

 • Heizung
• Lüftung
• Sanitär

Bernd Hovenjürgen

Mobil: 01 72 / 2 30 17 60
 Tel.: 0 23 84 / 92 03 05
 Fax.: 0 23 84 / 92 03 06
 e-mail: B.Hovenjuergen@vodafone.de

Flurstraße 9
 59514 Welver-Dinker

Kork · Parkett · Laminat

 **JÖRG COHAUS**
 Parkettlegermeister

Im Leinenfeld 45
 59063 Hamm

Telefon: 0 23 81 / 5 09 38 (AB)
 Telefax: 0 23 81 / 5 38 72
 Mobil: 01 63 / 3 79 64 63

RR-N 24 Std. Service

Rohr- und Kanaltechnik Nitsche

Kostenlose Service-Nr. 0800 - 65 00 100

Hermann-Löns-Str. 83, 59514 Welver

Lieber gleich zu

OBI®

Hamm-Heessen
 im Ökozentrum / Richtung Alfred-Fischer-Halle

• Metaldächer aller Art
 • Flachdächer
 Neueindeckungen und Altbauten
 • Steildächer
 Neueindeckungen und Sanierung



3 X clever Geld sparen !!

• Wärmedämmung
 • Photovoltaik
 • Solarthermie

Mein Energiespardach!

 **Joachim Frittgen ... Ihr Dachdecker**
 Östingstraße 43 • Tel. 58230 • www.frittgen.de

Garten- & Landschaftsbau

 **Gensemeyer**

Waldemar Gensemeyer
 Alter Uentrop Weg 317
 59071 Hamm
www.gensemeyer.de

Tel.: 0 23 88 / 12 05
 Fax: 0 23 88 / 27 27
mail@gensemeyer.de

Auf gute Nachbarschaft.

 **Raiffeisen-Markt**

Rund ums Jahr sind wir für Sie da!

Wir sind Ihr Fachmarkt für Haus, Tier und Garten

Wir wünschen all unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes Jahr 2011.

Raiffeisen-Markt Ahlen
 59229 Ahlen · Kleiwellenfeld 43 · Tel.: 02382 888600
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30–18.30 Uhr, Sa. 8.30–14.00 Uhr

Reginenhaus: Demenzkranke finden durch Basale Stimulation Kontakt zurück in die Welt

„Die Menschen berühren“

Für Dich soll's rote Rosen regnen...“ leise singt Hildegard Knef ihr legendäres Lied. Rosenduft schwebt durch den Raum, eine Duftlampe tut ihren Dienst. Auf die Bettdecke von Klara Lohmann (Name geändert) rieseln einige Rosenblätter. Die 78-Jährige greift danach. Kaum sehen kann sie, seit ihrem letzten Schlaganfall liegt sie immer fast regungslos in ihrem Pflegebett. Doch die Rosen, die sprechen sie an.

Cordula Schönefeld weiß das. Mehrmals in der Woche besucht sie die alte Dame in ihrem Heimzimmer, um ihr ein Wohlempfinden zu bringen. Abwechslung in einem Alltag, in dem Klara Lohmann sonst nicht mehr viel erlebt. Für das Reginenhaus in Rhynern ist das festes Programm. Finanziert wird dieses Extra durch Spenden.

„Basale Stimulation“ heißt das Programm, mit dem Cordula Schönefeld dreimal in der Woche ins Reginenhaus kommt. Dann hat sie jeweils fünf Stunden Zeit, um ihre ganz besonderen Angebote zu präsentieren. Dabei arbeitet sie eng mit den Pflegekräften und dem sozialen Dienst zusammen. Von ihnen erfährt sie, welche Bewohner nur noch wenig Kontakt nach außen haben, gar in ihrer Wahrnehmung beeinträchtigt sind. Ihnen, die oft durch Schlaganfall oder fortgeschrittene Demenz ans Bett gefesselt sind, widmet sie sich dann. Ziel ist es, wieder Signale von außen zu diesen Bewohnern zu bringen.

Aus den Biografiebögen arbeitet sich Cordula Schönefeld die Besonderheiten der einzelnen Senioren heraus. Bei Klara Lohmann stieß sie dabei auf deren Vorliebe für Blumen, Rosen insbesondere. Und als sie

sich ihr zum ersten Mal vorstellte, arbeitete sie auch sofort mit dieser Vorliebe. Licht, Duft, Geräusche, das sind die Zutaten bei den besonde-

in ihre Arme und wiegt sie hin und her. Das vermittele ihnen ein besonderes Gefühl der Geborgenheit.

„Man muss einfühlsam sein, und



ren Besuchen der studierten Sozialpädagogin. Durch Weiterbildungen hat sie sich den Bereich der Basalen Stimulation erarbeitet.

„Mein Ziel ist es, dass die in ihrer Wahrnehmung beeinträchtigten Menschen Kontakt zu ihrer Außenwelt erleben“, beschreibt Cordula Schönefeld. Die Möglichkeiten dabei seien zahlreich: Neben den Angeboten für die Sinne sind das immer auch Berührungen. Sie streicht den Bewohnern über die Schultern, umfasst ihre Knie und Beine, massiert die Arme. So erleben auch Menschen, die den ganzen Tag fast regungslos im Bett verbringen müssen noch die Grenzen ihres Körpers. Manche Senioren schließt sie auch

auch die Grenzen des Gegenübers akzeptieren“, erzählt sie, dass sie aufmerksam auf die Körpersignale der Bewohner achtet. Ob sie Zustimmung signalisieren oder Überforderung. Denn ihr Angebot sei vorbehaltlos, solle den alten Menschen dienen. Genau deshalb sei ihre Arbeit auch gekoppelt mit viel Empathie, also Einfühlung in den jeweils anderen. Dazu gehört, dass sie die Bedürfnisse der einzelnen Bewohner zu erspüren sucht. Nähe, Sicherheit, aber auch Orientierung und Kontakt sind das. Selbst diejenigen, die nicht mehr sprechen können, signalisieren Cordula Schönefeld über ihre Körpersprache eindeutig, was ihnen gut tut.

Hamm information

Die alten Menschen fühlen sich wieder wahrgenommen in ihrer Person“, beschreibt sie den Mehrwert ihrer Arbeit. „Sie streicheln nicht nur mit Ihren Händen, Sie heilen auch“, hat eine ältere Dame ihr einmal gesagt. Aus diesen Sätzen zieht Cordula Schönefeld ihre Kraft.

„Das war für uns ein unglaublicher Glücksfall“, freut sich Heim-



Der Igel oder auch Rosen helfen Cordula Schönefeld, Kontakt mit Demenzkranken aufzunehmen.



leiter Johannes Kochanek darüber, dass Cordula Schönefeld regelmäßig in das Reginenhaus kommt. Zuerst hatte sie ganz privat die Patenschaft über eine Bewohnerin übernommen. Das Pflegepersonal merkte, dass sich durch ihre Besuche da etwas positiv änderte, fragte nach, so kam es zum Kontakt mit der Heimleitung. Über den Verein ALTERnative, in dem die 150 aktiven Ehrenamtlichen des Hauses organisiert sind, werden die 15 Therapiestunden in der Woche finanziert. Eine Aufgabe, für die noch weitere Förderer gesucht werden. Denn die Pflegekasse übernimmt diese Arbeit, die den Bewohnern Lebensqualität zurückgibt, nicht.



Arbeiter-Samariter-Bund
Regionalverband Hamm / Soest e.V.



- Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen
- Familienpflege
- Sozialstation
- Mobiler Sozialer Dienst
- Hausnotruf

Arbeiter-Samariter-Bund • Chemnitzer Str. 41 • 59067 Hamm
Telefon (0 23 81) 9 42 40-0 01 • Telefax (0 23 81) 9 42 40-22
www.ASBHamm.de

teamadditiv
Ihr Ausbildungszentrum im Kreis Unna

Qualifizierung - Schulung - Weiterbildung

- **Lassen Sie sich ausbilden:**
Schritt für Schritt für Ihre Zukunft



Berufskraftfahrer

Aus- u. Weiterbildung im Bereich EU-Berufskraftfahrer. Weiterbildung gem. BKrFQG. Ihre Chance auch ohne Führerschein.



Pflegeassistent

8 Monate Ausbildung incl. Praktikum. Theoretische u. praktische Ausbildung mit Zertifikat.



Pflegehelfer/in

Halbtagsausbildung, in 8 Monaten mit Praktikum. Einstiegsqualifizierung mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten.

Für Teilnehmer mit dem Bildungsgutschein der Arbeitsagenturen oder ARGEN (ALG I und ALG II) ohne Zuzahlung.



teamadditiv GmbH & Co.KG - im Kreis Unna
Ardeyer Straße 27
58730 Fröndenberg
Tel.: 0800 - 174 8326

(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

Damit alles stimmt

Es sind zwar noch 25 Jahre bis zur Rente, doch Anja Tolk hat trotzdem einen Termin mit der Renten- und Versicherungsabteilung des Amtes für Soziale Integration vereinbart. „Mein Mann ist vom Rententräger angeschrieben worden, weil sein Rentenkonto ungeklärte Zeiten enthielt“, erzählt die 42-Jährige. „Daraufhin wollte ich wissen, ob mein Rentenkonto denn vollständig ist.“

Auch Matthias Eil, Leiter der Renten- und Versicherungsabteilung der Stadt Hamm, empfiehlt, sich im Alter von 40 Jahren einmal intensiver mit dem eigenen Rentenversicherungskonto zu beschäftigen – unabhängig davon, ob man schriftlich aufgefordert wird. „Das Rentenkonto ist quasi das Herz jeder Rentenberechnung! Alle rentenrechtlichen Zeiten werden hier gespeichert und nur wenn diese vollständig und richtig sind, können auch die Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung richtig berechnet werden.“

Viele Zeiten, wie etwa Beschäftigungszeiten oder der Bezug von Kranken- oder Arbeitslosengeld, werden dem Rentenversicherungsträger direkt gemeldet. Es gibt aber auch Zeiten, von denen der Rentenversicherungsträger nichts erfährt – zum Beispiel Schul-

zeiten. Denn hierfür werden keine Beiträge gezahlt. Dennoch können Schulzeiten ab dem 17. Lebensjahr

Der zuständige Rententräger von Anja Tolk ist die Deutsche Rentenversicherung Bund in Berlin. Doch sie

muss keine Unterlagen bis nach Berlin schicken. Für alle Hammer Bürgerinnen und Bürger und in Hamm Beschäftigte, die gesetzlich rentenversichert sind, gibt es eine Servicestelle vor Ort: die Renten- und Versicherungsabteilung der Stadt Hamm im Amt für Soziale Integration. Nach Vorlage der Sozialversicherungsnummer und des Personalausweises können die Mitarbeiter am Caldenhofer Weg 10 einen aktuellen Versicherungsverlauf beim Rententräger anfordern – so auch für Anja Tolk. Ihr Konto ist fast vollständig geklärt. „Nur während ich im Erziehungsurlaub war, wurden keine Zeiten eingetragen“, stellt sie fest.

Ihr Sohn Marvin wurde im Jahr 1997 geboren. Drei Jahre Kindererziehungszeit kann sie beim Rententräger beantragen – unabhängig von der tatsächlichen Dauer ihres Erziehungsurlaubes. Für Kinder, die vor 1992 geboren wurden, kann jedoch nur ein Jahr Kindererziehungszeit geltend gemacht werden.

„Ich habe“, so Anja Tolk, „die Geburtsurkunde mitgebracht und mein Mann musste im Formular bestätigen, dass ich Marvin überwiegend



Beratung, die sich lohnt: Das Team der Renten- und Versicherungsabteilung am Caldenhofer Weg 10.



als so genannte „Anrechnungszeit“ berücksichtigt werden. Als Nachweis genügen dem Rententräger bestätigte Zeugnisse.

erzogen habe. Um das Ausfüllen der anderen Formulare hat sich die Mitarbeiterin der Renten- und Versicherungsabteilung gekümmert.“ Durch die Berücksichtigung der dreijährigen Kindererziehungszeit erhöht sich der Rentenanspruch von Anja Tolk pauschal um etwa 80 Euro. Es lohnt sich also, das Rentenkonto zu klären.

Und noch etwas ist bei der Überprüfung aufgefallen: Die Berufsausbildung ist im Versicherungsverlauf noch nicht gekennzeichnet. Die Ausbildungszeit ist zwar als „Pflichtbeitragszeit“ eingetragen, aber noch nicht als „berufliche Ausbildung“. Zum Glück hat Anja Tolk den Lehrvertrag und das Abschlusszeugnis gut verwahrt.

Bis zum Rentenbeginn können alle Zeiten im Versicherungsverlauf nachgetragen werden. Aber je länger die Zeiten zurückliegen, desto schwieriger wird es, sie nachzuweisen. Abteilungsleiter Matthias Eil empfiehlt daher ab dem 40. Lebensjahr etwa alle zehn Jahre vorzusprechen, um das Rentenkonto „im Auge zu behalten“. Zusätzlich zu den Sprechzeiten in der Stadtmitte werden auch Sprechtage in den Bürgerämtern der Stadtbezirke angeboten. Hier besteht ebenfalls die Möglichkeit, das Rentenkonto zu klären oder Anträge bei der Rentenversicherung zu stellen.

Anja Tolk ist auf jeden Fall froh, dass sie ihr Rentenkonto nun auf einem aktuellen Stand hat: „Ein beruhigendes Gefühl.“ Auch für den Fall, dass mal etwas passieren sollte. Denn die gesetzliche Rentenversicherung zahlt nicht nur Altersrenten, sondern auch Hinterbliebenenrenten – auch in diesem Fall muss das Versicherungskonto vollständig geklärt sein.

Kontakt:

Abteilung für Versicherungs- und Rentenangelegenheiten,
Caldenhofer Weg 10,
59065 Hamm,
Tel. 0 23 81 / 17 60 20,
Info: www.hamm.de/rente



Gemüse aus der Region

**Äpfel/Birnen
essen
mit Genuß!**

Welver-Einecke • Tel.: 02384 3826
www.obsthof-korn.de

Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr • Sa. 9.00–14.00 Uhr



Hamm:

**Pflegeberatung
des Sozialamtes**

trägerunabhängige Informationen,
Unterstützung, Förderung, Ange-
bote, Kosten und rechtliche Fragen

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.30 – 12.00 Uhr
und Mi 14.00 – 15.30 Uhr

Ihre Ansprechpartner/in:
Herr Stefan, Frau VertgeWall
Tel.: 0 23 81 / 17- 66 16 oder / 17- 66 17

Stadt Hamm – Sozialamt
Pflegeberatung
Rathaus Heessen
Amtsstr. 19
59073 Hamm

Infos unter: www.hamm.de/pflege.html

Sparkassen-Finanzgruppe



Jetzt Riesterförderung sichern:
Über **51%** sind möglich!*
Mit der Sparkassen-RiesterRente.

**Alt werden lohnt sich.
Mit der Sparkassen-Altersvorsorge.**

 **Sparkasse
Hamm**

Sie können zwar nicht ewig jung bleiben – aber sich aufs Alter freuen. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter www.sparkasse-hamm.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

* Die Höhe der staatlichen Förderung für Ihre Vorsorge ist abhängig von Ihrem Familienstand und Ihrer Lebenssituation.

Veranstaltungskalender Dezember 2010

www.hamm.de

Kunst/Ausstellungen

■ bis 31.12.10

Stadt Hamm, Stadtarchiv
Hamm: 33/45

■ 13.11. - 30.12.10

Stadt Hamm, Stadtarchiv
Grazyna Maniecka-Gawel - Augenblicke

■ 01.12.10

Gustav-Lübcke-Museum
**Bewegte Strukturen-
Sammlungsschwerpunkt
Informel-Gemälde**



■ bis 30.01.11

Gustav-Lübcke-Museum
Echnaton und Amarna - Ägypten im neuen Licht

■ bis 09.01.11

Gustav-Lübcke-Museum
**Verborgene Schätze ans
Licht geholt**

■ bis 01.04.11

Gustav-Lübcke-Museum
Zeichen und Zahlen am Nil

■ bis 09.12.10

08.30 Uhr
Stadt Hamm, Stadtarchiv
Augenblicke

■ bis 28.01.11

09.00 Uhr
Technisches Rathaus (UG)
Besetzt!

■ bis 17.12.10

10.00 Uhr
Otmar Alt Stiftung
**Freimaurerei. Künstler der
königlichen Kunst**

■ bis 09.12.10

10.00 Uhr
Galerie Kley
**Weihnachts- und
Jahreswendeausstellung**

Bildung

■ 01.12.10

18.00 Uhr
Öko-Zentrum NRW
**Umbau-Stammtisch
„altersgerecht umbauen“**

■ 01.12.10

19.00 Uhr
VHS im H.-v.-Kleist-Forum
Vorsorgen statt abwarten

■ 01.12.10

19.30 Uhr
Kulturrevier Radbod
Radbod liest

■ 02.12.10

20.00 Uhr
Gerd-Bucerius-Saal im
Heinrich-von-Kleist-Forum
**Jan Weiler. Mein Leben als
Mensch**

■ 06.12.10

20.00 Uhr
Artelier, Martin-Luther-Str. 48
**Hermann Wenning liest
aus seinem Buch: „Lauf
zurück ins Leben“**
Special guest: Uwe Stein/
Akustik-Gitarre (ab
19.00Uhr)



■ 07.12.10

19.30 Uhr
Gerd-Bucerius-Saal im
Heinrich-von-Kleist-Forum
**Ingo Schulze - Orangen
und Engel**

■ 14.12.10

Zentralbibliothek im Heinrich-
von-Kleist-Forum
**HammTalk - eine Talk-
Sendung von HammTV in
der Zentralbibliothek**

■ 15.12.10

14.30 Uhr
Zentralbibliothek im Heinrich-
von-Kleist-Forum
**Bilderbuchkino. Anna oder
Wie man einen Helden
findet**

Bühne

■ 01. - 02.12.10

11.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
**Es ist ein Elch
entsprungen**

■ 03.12.10

20.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
**Kleine Komödie Hamm -
Loriots dramatische Werke**

■ 08.12.10

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
**Der Widerspenstigen
Zähmung**

■ 10.12.10

19.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Die Schöne und das Biest

■ 10.12.10

20.00 Uhr
Gerd-Bucerius-Saal im
Heinrich-von-Kleist-Forum
**Carsten Höfer - Der
Frauerversteher**

■ 11.12.10

20.00 Uhr
MaxiparkArena Hamm
**Kaya Yanar - live und
unzensiert**

■ 14.12.10

19.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
**Comedy auf Bestellung:
Lisa Feller**



■ 15.12.10

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Charleys Tante

■ 16.12.10

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Woyzeck

■ 17.12.10

20.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
**Fritz Eckenga -
Fremdenverkehr mit
Einheimischen**

■ 30.12.10

17.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
**Schwanensee - ein
Ballettmärchen für die
ganze Familie**

Feste / Events

■ bis 22.12.10

11.30 Uhr
Marktplatz um die
Pauluskirche, Bahnhofstraße
**Weihnachtsmarkt Hamm
2010**

■ 05.12.10

15.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
**Oldies but Goldies -
Seniorentanz**

■ 17.12.10

18.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
Musikerstammtisch

■ 21.12.10

19.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
**ARD Weihnachtsgala in
der Sparkassen-Arena**



Gesundheit/Wellness

■ 14.12.10

Foyer der St. Barbara-Klinik
Hamm-Heessen
**Kreislaufförderung/
Ärztlicher Vortrag**

■ 28.12.10

Foyer der St. Barbara-Klinik
Hamm-Heessen
**Kreislaufförderung/
Ärztlicher Vortrag**

Kinder

■ 01.-02.12.10

11.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
**Es ist ein Elch
entsprungen**



■ 03.-04.12.10

16.00 Uhr
Stadthausgalerie
Ich-Landschaften

■ 04.12.10

15.00 Uhr
Gustav-Lübcke-Museum
**Familienführung durch
die Ausstellung Echnaton
und Amarna - Ägypten im
neuen Licht**

■ 05.-10.12.10

11.00 Uhr
Stadthausgalerie
Ich-Landschaften

■ 10.12.10

19.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Die Schöne und das Biest

Westfälischer Anzeiger und

präsentieren den

HAMMER WEIHNACHTS CIRCUS

**DAS
KULT-EVENT
JETZT AUCH IN
WESTFALEN!**

★ **HAMM** Parkplatz an den Zentralhallen ★

**Mit der Premiere am Freitag den
17.12.2010**

beginnt der „1. Internationale Hammer Weihnachtszirkus“. An insgesamt 17 Spieltagen wird dem Publikum exklusiv eine hochkarätige, international besetzte Show mit traditionellen Zirkusdarbietungen, niveauvolle Comedy und Live-Orchester, verpackt in einer modernen Regie, geboten. Der Weihnachtszirkus findet in einer wunderschönen Zeltanlage statt, die speziell für dieses besondere Event zusammengestellt wird. Das Publikum wird verzaubert in einer atemberaubenden weihnachtlichen Atmosphäre die Illusionen sucht. Die Zelte bieten eine beheizte Nutzfläche auf der von der Manege über die Restauration bis hin zur gepflegten Toilettenanlage alles seinen Platz findet.

CIRCUSKARTEN – DIE GESCHENKIDEE!

vom 17. Dez.	– Gestaltung von Weihnachtsfeiern mit dem Cafe del Sol. – 4. Advent-Special So., 19.12.2010 um 15.30 Uhr Großer Familientag, mit sensationellem Einheitspreis von nur €10,- auf allen Plätzen (außer Loge nur € 15,-).	bis 02. Jan.
------------------------------------	--	------------------------------------

– Saustark! Silvester mit echten Glücksschweinen!
Silvestershow mit Buffet, Manegenparty und echten Glücksschweinen für das neue Jahr 2011. Zirkusische Unterhaltung auf internationalem Niveau, kulinarischer Hochgenuss, uneingeschränkte und zuvorkommende Service Qualität, eine ausgelassene Manegenparty in vollkommen ungewohnter Atmosphäre - und nicht zuletzt mit viel Schwein - verbinden sich zum Jahreswechsel zu einem atemberaubenden und in der Region einzigartigen „Fest der Sinne“.

**Empore € 35,- incl. Begrüßungsgetränk, Buffet und Show.
Loge € 55,- incl. Begrüßungsgetränk, Buffet und Show.**

TICKET - VORVERKAUF.
Alle Geschäftsstellen des Westfälischen Anzeigers, alle eventim-Vorverkaufsstellen sowie www.hammer-weihnachtscircus.de
ab sofort **TICKET HOTLINE 0173 - 165 33 68**

Telefon 0173/165 33 68 oder
www.hammer-weihnachtscircus.de

Hamm *aktion*





Advent, Advent

Vorfreude auf Weihnachten in ganz Hamm: Gemütliche Abende, besinnliche Stunden und Krippenspiele gehören dazu – und ein Besuch der Weihnachtsmärkte in allen Stadtteilen. Besonders stimmungsvoll ist auch in diesem Jahr wieder der Weihnachtsmarkt an der Pauluskirche. Inmitten von Hunderten Tannen zahlreiche weihnachtlich dekorierte Holzhütten und die große Eisbahn, seit zehn Jahren die große Attraktion für Kufenflitzer.



15.12.10

14.30 Uhr
Zentralbibliothek im Heinrich-von-Kleist-Forum
Bilderbuchkino. Anna oder Wie man einen Helden findet



30.12.10

17.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Schwanensee - ein Ballettmärchen für die ganze Familie

Kino

01.12.10

17.30 Uhr und 20.00 Uhr
CinemaxX
VHS-Kino. Eine Karte der Klänge von Tokio

Konzert

01.12.10

20.00 Uhr
Schloss Heessen
Affabre concinui - The Polish Chamber Singers

04.12.10

11.15 Uhr
Pauluskirche
OrchesterMusik zur Marktzeit

08.12.10

18.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
Städtische Musikschule Hamm - Volkstümliches Weihnachtskonzert

08.12.10

20.00 Uhr
Pauluskirche
Christmas Celebration mit „Just Gospel“

09.12.10

20.00 Uhr
Alfred-Fischer-Halle
The BossHoss - Low Voltage Tour

11.12.10

20.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
Weihnachtskonzert

12.12.10

18.00 Uhr
Pauluskirche
Weihnachtskonzert der Pauluskantorei. „Oratorio de Noël“ von Camille Saint-Saëns

14.12.10

17.30 Uhr
Lutherkirche
Huong Thanh Trio (Vietnam). Klassische Musik aus Vietnam

17.12.10

20.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Tina Tandler blue Band oder...wenn ein Saxophon erzählt



18.12.10

19.00 Uhr
Herz-Jesu-Kirche Bockum-Hövel
Weihnachtliches Gospelkonzert THE BELIEVERS

18.12.10

20.00 Uhr
Spiegelsaal im Kurhaus Bad Hamm
Der Jazzclub Hamm e. V. präsentiert. Jazzubis

31.12.10

16.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Silvesterkonzerte. „Champagnerlaune“ - Prickelndes aus der Welt der Oper



Messen und Tagungen

01.12.10

08.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
Blickpunkt Beruf 2010



Märkte/Flohmärkte

03.12.10

11.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
Weihnachtsmarkt

03.12.10

16.00 Uhr
Heessener Markt
17. Heessener Nikolausmarkt

04.12.10

11.00 Uhr
21. Weihnachtsmarkt Rhynern

04.12.10

12.00 Uhr
Heessener Markt
17. Heessener Nikolausmarkt

04.12.10

14.00 Uhr
Saal im Gasthaus Schulte-Geithe
10. Geither Weihnachtsmarkt

04.12.10

15.00 Uhr
Gaststätte „Haus Refus“
1. Wiescherhöfener Weihnachtsdorf

05.12.10

Hamm-Herringen
Trödelmarkt

05.12.10

11.00 Uhr
Hinter dem Schützenheim
7. Weihnachtsmarkt Norddinker

05.12.10

11.00 Uhr
Saal im Gasthaus Schulte-Geithe
10. Geither Weihnachtsmarkt

05.12.10

11.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
Second-Hand-Modemarkt

05.12.10

12.00 Uhr
Heessener Markt
17. Heessener Nikolausmarkt

05.12.10

13.00 Uhr
Gaststätte „Haus Refus“
1. Wiescherhöfener Weihnachtsdorf

Hamm termine

■ 11.12.10

11.00 Uhr
Gelände Schloss
Ermelinghof
**3. Weihnachtsmarkt
Schloss Ermelinghof**

■ 11.12.10

13.00 Uhr
Hof Wessel
**18. Uentrop
Weihnachtsmarkt**

■ 12.12.10

Hamm-Süden
Trödelmarkt

■ 12.12.10

11.00 Uhr
Hof Wessel
**18. Uentrop
Weihnachtsmarkt**

■ 19.12.10

11.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
**Sammler-, Antik- und
Trödelmarkt**

Sport

■ 12.12.10

18.30 Uhr
Maximilianpark Hamm,
Eissport und Bowling
**Youngstars Hamm vs.
Neusser EV**



■ 23.12.10

20.00 Uhr
Maximilianpark Hamm,
Eissport und Bowling
**Youngstars Hamm vs. EV
Duisburg**

■ 26.12.10

18.30 Uhr
Maximilianpark Hamm,
Eissport und Bowling
**Youngstars Hamm vs. Rote
Teufel Bad Nauheim**

■ 30.12.10

20.00 Uhr
Maximilianpark Hamm,
Eissport und Bowling
**Youngstars Hamm vs. EHC
Dortmund**

Sonstige

■ 02.12.10

13.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
**Fundsachenversteigerung
der Stadt Hamm**

■ 04.12.10

14.00 Uhr
Maximilianpark Hamm
**Nikolausfahrt mit dem
Dampfbus nach Lippborg**



■ 05.12.10

10.00 Uhr
Freie Christengemeinde
Hamm
40 Tage - Leben mit Vision

■ 05.12.10

16.30 Uhr
Maximilianpark Hamm
**Nikolausfahrt mit dem
Dampfbus nach Lippborg**

■ 07.12.10

Pirates
„Vince from Hell“

■ 07.12.10

19.00 Uhr
Haus Prünte
Hammer Ossi-Stammtisch

■ 11.12.10

MaxiparkArena Hamm
**Zehn Jahre auf der Bühne -
Kaya Yanar**



■ 17.12.-02.01.11

14.00 Uhr
Zentralhallen Hamm
Weihnachtszirkus

■ 30.12.10

19.00 Uhr
Maximilianpark Hamm,
Eissport und Bowling
Top-Twenty-Disco on Ice

■ 31.12. - 02.01.11

Zentralhallen Hamm
**Mittelalterliches Phantasie
Spectaculum**



LANDSCHULHEIM SCHLOSS HEESSEN

Staatlich anerkanntes privates Tagesgymnasium und Internat
Eingetragener gemeinnütziger Verein

- Angebot des Tagesgymnasiums:
Betreuung, Aufsicht und Anleitung bei der Anfertigung der Hausaufgaben
in kleinen Lerngruppen im Rahmen des Ganztagsunterrichts
- Sprachen:
Klasse 5: Englisch - Klasse 6: Französisch oder Latein
Jahrgangsstufe 10: Spanisch oder Französisch
Sprachzertifikate
- Differenzierte Oberstufe in überschaubarem Kurssystem
- Kleine Klassen- und Kursgruppen / Vertiefungs- und Förderkurse
- Individuelle Förder- und Nachhilfemaßnahmen
- Mittagessen

*Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern,
Eltern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
Frohe Weihnachten*

Schlossstraße 1 - 59073 Hamm
Telefon: 0 23 81/68 5-0
info@lsh-heessen.de
www.lsh-heessen.de



Ruhr.2010: Ulrich Weißenberg zieht Bilanz

Das spannendste Kultur-Jahr

In wenigen Tagen endet das Kulturhauptstadtjahr 2010. Ein Fazit des Großereignisses zieht Ulrich Weißenberg, Kulturhauptstadtbeauftragter und Fachbereichsleiter Kultur der Stadt Hamm, im Gespräch mit dem „Hamm-Magazin“.

Hamm-Magazin: *Ruhr.2010 – sind Sie mit dem Kulturhauptstadtjahr zufrieden?*

Weißenberg: Absolut ja. 2010 war das kulturell wohl reichste und spannendste Jahr in der Geschichte unserer Stadt. Zu dem an sich schon reichen Kulturangebot in Hamm haben wir über dreißig sehr unterschiedliche Kulturprojekte realisiert. Von der Eröffnung des Heinrich-von-Kleist-Forums über die Local Hero-Woche bis hin zu Festivals verschiedener Sparten reichte das anspruchsvolle Programm und dokumentiert damit die Vielfalt, Attraktivität und Dichte des Kulturprogramms in diesem Jahr. Hamm war und ist im Kulturhauptstadtjahr 365 Tage eine Stadt der Kunst und Kultur.

Hamm-Magazin: *Was waren für Sie die bewegendsten Momente?*

Weißenberg: In sicherlich bester Erinnerung wird die Hammer Local Hero-Woche vom 17. bis 25. April bleiben. Mit dem Auftaktfest im Maximilianpark unter dem Titel „Musik, Feuer & Licht“ haben wir einen grandiosen Startschuss für die Woche gegeben. Der Besuch von beinahe 20 000 Kulturinteressierten an diesem Wochenende mit dem abschließenden Feuerwerk zu Herbert Grönemeyers Kulturhauptstadthymne „Komm zur Ruhr“, verbunden mit der Performance der Firedancer, zählt zu den Bildern, die man so schnell nicht vergisst.



Foto: Hübner

Die Firedancer: Spektakulärer Auftakt zur Hammer Local Hero-Woche.

Hamm-Magazin: *Was interessierte neben der Local Hero-Woche besonders?*

Weißenberg: Ich will keine Rangfolge aufstellen, denn dem Auftaktfest folgte eine Vielzahl sehr unterschiedlicher Veranstaltungen – zum Beispiel das Internationale Jazzfestival, das Internationale Kinder- und Jugendtheaterfestival „hellwach“ und die Hammer Kulturnacht. Es waren aber auch sehr

„!SING-Day of Song“ und „Schacht-Zeichen“ zählen zu den Erlebnissen, die von hoher Nachhaltigkeit für das Kulturleben sind.

Hamm-Magazin: *Apropos Nachhaltigkeit: Was wird vom Kulturhauptstadtjahr bleiben?*

Weißenberg: Ich denke, dass dieses Jahr sehr eindrucksvoll die Bedeutung und den Stellenwert der Kultur in unserer Region dokumentiert hat. Die Botschaft, dass Hamm auch eine Kulturstadt ist, ist bei noch mehr Menschen in und außerhalb unserer Stadt angekommen. Der Neubau des Heinrich-von-Kleist-Forums und die Erweiterung der Musikschule sind bleibende Erinnerungen. Ein besonders positiver Aspekt ist das Engagement derer, die an der Mitgestaltung des Kulturhauptstadtjahres beteiligt waren. Wir sind gemeinsam stark und sind für die Aufgaben der Zukunft gewappnet – dies ist die wichtige Botschaft des Kulturhauptstadtjahres 2010.



persönliche Begegnungen, die dieses Jahr so wertvoll machen. Das Projekt „Miteinander – Nacht der offenen Gebets- und Gotteshäuser“, der interkulturelle Dialog zu den verschiedenen Migrantengruppen oder die von vielen Menschen getragenen Aktionen wie

DEKRA Haupt- und Abgasuntersuchung
 Wollen es gibt auch nette Plaketten?
 Lieber gleich zu DEKRA und bei jeder
 Fahrzeugprüfung auf Nummer Sicher gehen.
 Unkompliziert und ohne Voranmeldung. Mo - Fr:
 08.00-18.00 Uhr, Sa: 08.00-12.00 Uhr



DEKRA Automobil GmbH
 Außenstelle Hamm
 Dortmunder Str. 110A
 59067 Hamm
 Tel. 02381/94054-0

City HOTEL GARNI
 Schillerstraße 68-72
 59065 Hamm
 Tel. (0 23 81) 92 06 00
 Fax. (0 23 81) 1 54 64
 5 Min. Fußweg bis zur City und
 Bahnhof
 Gepflegte Zimmer und Apartments mit Dusche/Bad/WC
 Zimmertelefon • Kabel-TV u. Premiere • Wunschfrühstück
 Eigene Parkplätze am Hause
 Allen Freunden und Gästen unseres Hauses
 ein frohes Weihnachtsfest und gutes Jahr 2011

R. D. Haas
 Steuerbevollmächtigter

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Existenzgründungsberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Jahresabschlüsse • Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung

Fasanenstraße 17
 59071 Hamm
 Telefon 0 23 81 / 44 12 01
 Fax 0 23 81 / 48 22 97
 Mobil 0171 / 5 32 47 58

Johann Lepper GmbH
 Architektin
Brigitte Eichhorst
 Geschäftsführerin
 Johann Lepper GmbH • Ahlener Straße 170 • 59073 Hamm
 Tel. 0 23 81 / 3 25 02 • Fax 0 23 81 / 67 36 70
 E-Mail: info@lepper-gmbh.de • Internet: www.lepper-gmbh.de

BESTE QUALITÄT
FENSTER AUS VEKA PROFILEN

Wir fertigen Premiumfenster aus besonders
 stabilen Qualitätsprofilen von VEKA: Wand-
 dicke nach EN 12608 Klasse A.

Für

- bessere Wärmedämmung
- besseren Schallschutz
- höhere Einbruchsicherheit
- mehr Langlebigkeit



Fragen Sie Ihren Fensterfachmann!

Ihr Fachbetrieb in Ihrer Nähe:

Röttger GmbH & Co. KG
 Kunststofffenster • Haustüren • Innenausbau
 59229 Ahlen-Dolberg
 Tel.: 0 23 88/30 12 60 • Fax 0 23 88/3 01 26 26
 E-Mail: roettger-fenster@t-online.de
 Homepage: www.roettger-fenster.de

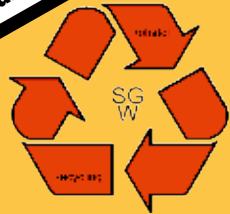
Annahme von Altreifen
Ankauf von Schrott
 (Eisen, Waschmaschinen,
 Fahrräder, Blechteile
 Kabel, Kupfer, Messing,
 Alu, Zink, Autobatterien, etc)

Tageshöchstpreise auf Anfrage

- Wir verwiegen vor Ort
- Sofortige Barauszahlung
- Mulden- und Containerdienst

Silke Güthmann
Warenhandel GmbH
 Neuwerk 5
 59457 Werl
 Tel.: 0 29 22 / 9 10 98 05
 Fax: 0 29 22 / 9 10 98 07
 Handy: 0170 / 4 12 90 32
 Mo.-Fr. von 8.00 bis 17.00 Uhr

www.sg-warenhandel24.de





Zwei Protagonisten des KlassikSommers 2011: Kit Armstrong (Klavier pur im Gustav-Lübcke-Museum) und Per Arne Glorvigen

KlassikSommer 2011: Wagners „Parsifal“ und Mahler-Sinfonie Nr. 7 sind Glanzlichter

Bläser-Sound auf der Lippe

Hier sprühen Funken: Der KlassikSommer Hamm wird vom 18. Juni bis zum 23. Juli 2011 ein ganz besonderes Feuerwerk zünden. Aufregend schöne musikalische Raketen steigen von Hamm aus auf und strahlen in die Region bis hin zum Golfclub Stahlberg. Wo sonst das „Green“ dem eleganten Sport vorbehalten ist, lassen sich Zuhörer mit dem Picknickkorb auf Decken nieder, um dem Cello-Klangfarbenspiel mit Blick übers Lippetal zu lauschen: „quattrocelli“ – vier Celli mit Experimentierlust – zünden hier ein musikalisches Überraschungsfeuer mit Bachs „Air“ und Jazz-Standards à la Duke Ellington.

Lust an Grenzüberschreitungen und der Ehrgeiz, Extravagantes zu schaffen, treibt auch „Spark – die klassische Band“ an. Zwei exzessive Blockflöten und ein Klaviertrio machen Kammermusik, die zündet: Bach stößt auf Avantgarde, Vivaldi auf rockige Klänge, Fauré auf Weltmusik.

Die ganze Pracht des Bläserklangs entfalten „bach, blech & blues“ auf plätschernden Lippe-Wellen: Zwölf Blechbläser sind mal Staatsorchester, mal Big Band auf der Schwimmbühne am Ruderclub – und spannen einen musikalischen Bogen von Renaissancemusik über Bach bis zum Jazz. Wie echte Zugvögel kehren die „Schmachtigallen“ nach zehn Jahren in den Wasserturm zurück: Mit Liedern der Comedian Harmonists diesmal, die Spaß am a-cappella-Gesang über den Dächern von Hamm verbreiten.

Doch der KlassikSommer strahlt nicht nur mit Freudenfeuern aus stimmungsvollen Orten und Konzerten mit Spaßfaktor. Zuallererst glänzt er mit klassischen Konzert-Ereignissen. Initialzündung zum Festival gibt deshalb Gustav Mahlers Sinfonie Nr. 7. Die Siebte verlangt Meisterschaft: Nur ein Meister am Pult hält die Vielfalt zusammen, nur ein meisterhaftes Orchester beherrscht die blitzschnellen Wechsel von druckvollem Klang auf feine Schattierung.

gen. Eine Herausforderung, der sich die Nordwestdeutsche Philharmonie mit Frank Beermann stellt.

Mike Svoboda, Posaunist und Komponist, kratzt am Mythos Wagner, zitiert dazu Wagner-Verächter unter den Denkern und Dichtern. „14 Versuche, Wagner lieben zu lernen“ nennt Svobodas Quartett seinen Cocktail aus Klassik, Rezitation, Neuer Musik, Jazz, Rock, und Improvisation. Zaubervoller Klang, humorvoll präsentiert.

Wagners Opern-Gipfel „Parsifal“ ist auch Höhepunkt im Festivalkalender. Mit einer renommierten Sängeresetzung, der Nordwestdeutschen Philharmonie und dem Opern-Chor Münster setzt Frank Beermann den Wagner-Zyklus fort.

Klavier pur – ganz ohne besondere Effekte kommt Kit Armstrongs Klavierabend im Gustav-Lübcke-Museum aus. Und doch ist Armstrong etwas ganz Besonderes: Er war ein Wunderkind, das schon mit neun studierte. Mit 19 ist er technisch so perfekt, dass sein Mentor



(Tango im Hafen-Bistro).

Alfred Brendel ihm prophezeit, er werde der größte Pianist des 21. Jahrhunderts.

Klassisch? Aber wie! 300 Jahre alte Musik aus Irland, Schottland und England klingt beim Quadriga-Consort mit virtuosen Blockflöten-Kaskaden, samtigem Gamben-Klang, pulsierendem Cembalo-Rhythmus und Gesang wie Musik von heute. Und umrahmt ein Menü auf Gut Kump mit leidenschaftlichen Balladen, Pub-Romantik und höfischer Tanzmusik.

Längst ein Klassiker ist Astor Piazzolla, obwohl er eigentlich Tanzmusik in eine Kunstform goss. Dass auch ein volkstümliches Instrument wie das Bandoneon klassisch-virtuos sein kann, beweist Per Arne Glorvigen im Duo mit dem Cellisten Nicolas Altstaedt im Hafen-Bistro 82.

Ein eigenwilliger Stil führte das Morgenstern-Trio die Karriereleiter hinauf. Auf Gut Drechen interpretiert das Klaviertrio Mendelssohn ungewöhnlich leidenschaftlich, Janáček intim und expressiv, Schostakowitsch erschütternd. So neu kann Altvertrautes sein!

Kartenvorverkauf:

Bei allen Ticket-online-Vorverkaufstellen, Ticket und Informationen unter Tel. 0 23 81-17 55 55.

Urlaub auf dem Bauernhof www.riegersferienhof.de
26506 Leybucht polder-Norden 3, Telefon 0 49 26 / 3 76 - Wir bieten erhols. Urlaub in ger. gemütlichen Komf.-FeWos f. 2-5 Pers., 1,5 km v. Deich. Für 2 Pers. pro Tag ab 40,-€.

Nordseeheilbad Neuharlingersiel
OT Gross-Holm! Zwei sehr schöne FeWos für 2-4 Pers., teilweise mit Balkon!!
Für 2 Pers. pro Tag 38,- €. Tel. 0 49 74 / 6 03
www.haus-sand-am-meer.de
Fax 0 49 74 / 93 90 50

Komf. 3-Sterne-FeWo
f. 2-3 Pers. in ruhiger Lage (ca. 5 Min. zum Strand).
Pro Tag ab 30,- €
Fam. Hummel, 25761 Büsum,
☎ 0 30 / 7 85 42 12

Nordsee Büsum Weltnaturerbe
Komfortable Ferienwohnungen direkt beim Betreiber buchen
2 Personen ab 35,00 €/Tag
Belegung und Preise unter www.1ww.de • Mail info@1ww.de
Oder Sie rufen uns an 0 48 33 / 4 28 32 Herr Wiese

In ruhiger, zentraler Lage, **komft. 3-Sterne-FeWos für 2-6 Personen**
für 2 Pers. pro Tag ab 25,- EURO. Advent u. Winter freie Termine!
Fam. Müller, 26736 Pewsum, Telefon 0 49 23 / 3 85 o. 99 01 72



Entspannen & Geniessen

im idyllischen Rothauserland im Südschwarzwald.

Infos unter:
www.sonnenhof-sonnhalde.de

Hotel & Restaurant
Sonnenhof & Sonnhalde
79777 Uhlingen-Birkendorf
07743 / 92 01 -0

Ab sofort Mecklenburger Seenplatte

einmalige Naturlandschaft, direkt am See, schöne Schwedenhäuser, 6 Betten, Sauna, Kaminofen
Freizeitaktiv: Wassersport, Reiten, Radfahren, Wandern, Minigolf u. Winter Schlittschuhfahren, Eissegeln, Eisangeln.

**Sparpreise bitte erfragen!!
Ab sofort Termine frei!!**

Fewo-direkt.de • Objekt-Nr.: 509098

Tel./Fax 0041/32/6522205

Insel Rügen

Zimmervermittlung Ostseebad Göhren

Telefon 03 83 08 / 2 59 40

www.info-goehren.de

Fremdenverkehrs- und Gewerbeverein Göhren e.V.

Ostpreussen Masurische Seenplatte



mit Fahrten nach Lötzen, Rastenburg, Sensburg, Nikolaiken, Ortelsburg, Lyck, Johannisburg, Arys, Heiligelinde, Krutinnen, Treuburg, Goldap, Allenstein sowie Danzig, Gdingen, Marienburg, Elbing, Frauenburg, Mehlsack, Bartenstein. Kombin. mit KÖNIGSBERG, Cranz, Rauschen, Insterburg, Tilsit, Labiau, Wehlau, Kurische Nehrung, Neukuren, Tapiau, Rossitten, Memel, Riga, Tallinn, St.Petersburg, Kaunas und viele Orte mehr.

Schlesien • Riesengebirge • Prag

Kostenl. Prospekt Info: Reisedienst WARIAS GmbH

Erich-Ollenhauer-Str. 42 • 59192 Bergkamen

Tel. 0 23 07/8 83 67 od. 8 51 17 • Fax 8 34 04

e-mail: reisedienst.warias@t-online.de

Ihr Urlaub in Ostfriesland!
Detern-Stickhausen - Komf. Ferienhäuser
in bester Lage f. 2-5 Pers., 3 Schlafz., SAT-TV.
Das ganze Haus pro Tag 40,- €,
Advent/Winter freie Termine!
Tel. 04 91 / 7 41 03

Kieferföhl., gemütl. und ruh. gel. Nichtraucher-FeWo,
80 m², für 1-4 Pers., im **Thüringer Wald**,
für 2 Pers. pro Tag ab 40,- €.
Frau May,
98666 Masserberg, OT Fehrenbach,
Tel. 03 68 70 / 5 05 80,
heidrun.may@web.de

Besuchen Sie uns...

...in Osnabrück
www.hotel-nikolai.de
☎ 05 41 - 33 13 00

Gemütl. mod. u. kinderfreundliche
Nichtraucher-FeWo für 2-3 Pers.
Top-Preis: Komplette Wohnung
ab 42,- € pro Tag
Fam. Wehrmann,
Bernsbach (Erzgebirge)
Telefon 0 37 74 / 66 26 19

Langeoog, Nordsee
Gemütliche 2 Zimmerwhg., Sauna,
Solarium, Garten, 40,- €
Weihnachten 50,- €
Tel. 0 22 02 / 8 15 96, Fax 8 57 48

Wildemann/Harz
DZ mit DU/WC/TV,
Übern. mit gutem Frühstück
ab 27,- € pro Pers. im DZ
☎ 0 53 23 / 61 97
www.parkschloesschen.harz.de

Haus Sommerwind
26844 Ditzum Tel. 0 49 02 / 2 12
www.schulte-haus-sommerwind.de
Gemütl. FeWos f. 2-4 Pers. in ruh. sonniger
Lage, 4 Min. v. Hafen, Terr., kompl. einger.
m. Mikrow. u. Spül., SAT-TV, incl. Wäsche.
Hier stehen Sie in erster Reihe, wenn die Meyer-
Werft ein Traumschiff auf Reisen schickt.
Für 2 Pers. p.T. ab 30,- €
Advent u. Winter freie Termine!

Impressum

Herausgeber / Verlag
Verkehrsverein Hamm e. V.
Willy-Brandt-Platz, 59065 Hamm
Internet: www.verkehrsverein-hamm.de

Redaktion
Ulrich Weißenberg (verantw.)
Cornelia Helm (verantw.)
für die Seite „Hamm Stadtwerke“

Anzeigen
Verantwortlicher für Anzeigen:
Norbert Pake, Verkehrsverein Hamm e.V.
Telefon: (0 23 81) 37 77-22
Telefax: (0 23 81) 37 77-51
E-Mail: pake@hamm-magazin.de

Satz
Lehmann Druck- und Medienservice
59071 Hamm, Tel.: 0178 / 7 90 78 11

Druck
Griebsch & Rochol Druck GmbH & Co. KG
Gabelsbergerstr. 1, 59069 Hamm

www.hamm-magazin.de



Spenden: Geld für die Instrumente.

Jedem Kind ein Instrument

Spenden für „JeKi“

Was haben die Grundschul-
kinder im Ruhrgebiet gemein-
sam? Sie fiebern für denselben
Fußballclub? Falsch! Sie begei-
stern sich für Musik? Richtig! Der-
zeit nehmen ruhrgebietsweit rund
55 000 Kinder am Programm „Je-
dem Kind ein Instrument“ teil. In
Hamm ist „Jeki“ eine wahre Erfolgs-
geschichte: Durch dieses Vorzei-
geprojekt hat sich die Zahl der Musik-
schüler verdoppelt.

In einem vierjährigen Unterricht
werden sie mit der Vielfalt musika-
lischer Ausdrucksformen vertraut
gemacht. Dafür wird jedem Kind
ein Instrument als kostenlose Lei-
gabe zur Verfügung gestellt. Bisher
wurden allein in Hamm fast 115 000
Euro für die Instrumente gespen-
det. Übrigens: Jede Spende wird
durch die Stiftung „Jedem Kind ein
Instrument“ verdoppelt. Das Spen-
denkonto: Förderverein der Städt-
tischen Musikschule Hamm, Stich-
wort „JeKi“, Sparkasse Hamm (BLZ
410 500 95, Konto-Nr. 49 007)
Info: www.jedemkind.de



Geht den Männern an den Kragen.

Zentralhallen: Lisa Feller

Comedy auf Bestellung

Lisa Feller, der neue Shootingstar
der Comedy, geht in ihrem ak-
tuellen Programm den Männern an
den Kragen, allen voran ihrem Mann
Bernd. In „Kill Bernd – aber vorher
bringt er noch den Müll runter“, eine
lustige Hommage an Quentin Taran-
tinos „Kill Bill“, nimmt sie Rache an
den Ungerechtigkeiten des Alltags.
Am 14. Dezember rechnet sie im
Restaurant der Zentralhallen dabei
gnadenlos mit dem Bund des Le-
bens und dem emotionslosen Ver-
halten von Männern beim Thema
Ex-Freundinnen ab: „Beim Reifen-
wechsel heulen die ja auch nicht.“

Auf ihrem verbalen Schlachtplan
lässt Lisa Feller dabei kein Auge tro-
cken. Wenn sie die Ex ihres Mannes
an Silvester mit Blei übergießen will,
anstatt mit ihr bleizugießen, weiß
der Zuschauer: Sie hat die Zügel
in der Hand. All das erleben die Zu-
schauer ab 20 Uhr bei einem kleinen
Snack in gemütlicher Atmosphäre
in den Zentralhallen. Karten gibt
es in der „Insel“ am Bahnhof und im WA-
Pressehaus.

Ein Jahr unter neuer Leitung

Fredy's Schnellrestaurant

Inh.: Sylvia Kemper – Große Werlstraße 69 – 59077 Hamm-Pelkum
Telefon: 0 23 81 / 40 53 51
Internet: www.fredys-schnellrestaurant.de
Wechselnder Mittagstisch (wie zu Oma's Zeiten)
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 7.30 bis 21.00 Uhr, Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr, Sonntag 17.00 bis 21 Uhr.
Meinen Gästen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2011.

Ritterbrot
Einmalig in Hamm und Umgebung

Das Brot mit Purpur-Weizen enthält natürliche Anthocyane, also sekundäre Pflanzeninhaltsstoffe, die als freie Radikalfänger in der Medizin größte Aufmerksamkeit genießen.
Als Zellschutz sollen sie sogar helfen Krebs vorzubeugen.

Das besondere Korn im Ritterbrot!
Empting's Backstube
immer etwas Besonderes!

Kamener Straße 83
Horster Straße 24
Wiescherhöfener Straße 68
Hohenhöveler Straße 18
Neufchateaustr. 17
Tel.: 40 06 84
www.emptings-backstube.de

Sie kochen auf höherem Niveau?

www.traumkueche.de



KÜCHENSTUDIO peckedrath
Caldenhofer Weg 69-71
59063 Hamm
Tel: 0 23 81 / 2 42 12

ENTSPANNUNG IST MACHBAR!

**HERBSTDEPRESSION ?
Nein Danke !**

**Ich begleite Sie mit
Gesprächen, Entspannung, Hypnose.**

Susanne Wanzke
Praxis für Coaching und Beratung
Theodor-Heuss-Platz 12 • 59065 Hamm • Anmeldung: ☎ 02381-54 41 264
www.psycho-beratung-hamm.de

gute gebrauchte Klaviere

Violinen mit
Etui u. Bogen ab € 198,-
Konzertflöten ab € 249,-
Gitarren ab € 59,-
Trompeten ab € 239,-
Günstige Leasingkonditionen!

Musik-Blum
Oststr. 9-11 - Hamm - Tel. (0 23 81) 2 24 15

Keyboards
Digitalpianos
Streich-
instrumente
Trompeten
Flöten
Saxophone
Schlagzeuge

günstige
Finanzierung

Deine-Mode
INFINITY

Erfolg kommt wieder... in Mode

Uwe Fritsche
Selbstständiger Repräsentant

Dortmunder Str. 14
D-59067 Hamm
eMail: uwe@jeans-mobil.eu

Fon: 0 23 81 - 3 60 03 64
Mobil: 0176 - 61 19 14 61
www.deine-mode.eu

Inh. Rüstem Malbelegi
Bahnhofstr. 1 • 59065 Hamm
Tel.: 02381/16 33 18
Fax: 02381/1 28 44
www.gold-basar.de info@gold-basar.de

GOLD-BASAR
Juwelier

**Trauringe
zu
Traumpreisen**

Bei uns gekaufter Schmuck wird kostenlos graviert und gelindert.
Eigene Goldschmiedewerkstatt im Hause. Goldankauf gegen Bargeld

Winter - Wellness
in Bad Bevensen (bei Lüneburg)

- 5 Übern. inkl. Frühstücks-Buffer
- 5 Tageskarten f. d. Jod-Sole Therme inkl. Balneum
- 2x Fangopackung, 2x Massage

pro Pers. im DZ (gültig vom 1. Nov.-1. März)
199.00 €

*** Hotel-Pension
„DAS HAUS AM WALDE“
29549 Bad Bevensen
Tel. 0 58 21 - 9 82 40
www.das-haus-am-walde.de





Im Dezember im Kurhaus: Saxophonistin Tina Tandler, Büchners „Woyzeck“ und Schauspieler Bernd Lafrenz

Shakespeare-Solo, „Die Schöne und das Biest“, Silvesterkonzerte

Vielseitiger Jahresabschluss

In seinem neuesten (und mittlerweile achten!) Shakespeare-Solo hat sich der Freiburger Schauspieler Bernd Lafrenz einer der frühen Komödien des englischen Dramatikers angenommen: Am 8. Dezember ist er um 20 Uhr im Kurhaus mit „Der Widerspenstigen Zähmung“ zu Gast. Mit komödiantischem Temperament und einem Feuerwerk an vielfältiger Gestik und Mimik erweckt er die Geschichte von der widerborstigen Katharina, die zur braven Ehefrau „gezähmt“ werden muss, komplett im Alleingang zum Leben.

Die Erzählung von „der Schönen“ und „dem Tier“ zählt zu den ältesten Fabeln. Nicht nur Disney, auch ein deutscher Komponist hat sich von der zauberhaften Geschichte inspirieren lassen: Martin Doepke. Sein romantisches Musical hat seit 1994 mit mittlerweile mehr als einer Million Zuschauern seinen Platz unter den erfolgreichsten Musiktheater-Produktionen Deutschlands erobert und ist am 10. Dezember um 19 Uhr erstmalig in Hamm zu sehen: hervorragende Sänger, aufwändige Kostüme und natürlich Livemusik sor-

gen für einen gelungenen Abend im Kurhaus.

„Charleys Tante“ feierte seine Uraufführung im Februar 1892 in Bury St. Edmunds und wurde bald auch in London ein durchschlagender Erfolg. Die unschlagbare Situationskomik des Stücks verhalf ihm zu weltweiten Ruhm: Es wurde in zahlreiche Sprachen übersetzt und in mehr als 70 Ländern gespielt. Die Burghofbühne Dinslaken zeigt ihre Neuinszenierung des Klassikers von Brandon Thomas am 12. Dezember um 20 Uhr im Kurhaus.

Georg Büchners „Woyzeck“ ist eins der meistgespielten und einflussreichsten Dramen der Theaterliteratur. Am 16. Dezember ist das Stück in einer Inszenierung des Westfälischen Landestheaters um 20 Uhr im Kurhaus zu sehen – das Einführungsgespräch zum Stück beginnt um 19.15 Uhr. Franz Woyzeck ist ein einfacher Soldat, der am Rande der Gesellschaft lebt – von den meisten belächelt, erniedrigt und nicht akzeptiert. Als er dahinterkommt, dass seine Freundin Marie, sein einziger Lichtblick, ihn betrügt,

bricht eine Welt für ihn zusammen – und lässt ihn zu drastischen Mitteln greifen.

„Wenn Tina Tandler ihr Saxophon beatmet, weitet sich die Seele, um vom stampfenden Blues bis zur verträumten Ballade alles zu umfassen“ – so charakterisiert die Berliner Zeitung das Spiel einer der bekanntesten deutschen Saxophonistinnen. Am 17. Dezember kann man sich um 20 Uhr im Kurhaus live von den Qualitäten der Künstlerin und ihrer „blue Band“ (Lexa Thomas, Uwe Matschke und Max Vonthien) überzeugen.

Was passte besser zum elegant-beschwingten Jahreswechsel als Opernarien aus „Carmen“, „I Capuleti e i Montecchi“ oder „Die Macht des Schicksals“? Mit der berühmten „Habanera“ oder Verdis Preziosilla-Arie „Venite all’indovina“ bringt die deutsch-mexikanische Mezzosopranistin Maria Rebekka Stöhr am 31. Dezember um 16 Uhr und um 19.30 Uhr Abwechslung in den Reigen der beschwingten Klassik, wie sie die Hammer Silvesterkonzerte im Kurhaus Jahr für Jahr bieten.



Sängerin Huong Thanh

Klangkosmos-Konzert

Klassische Musik aus Vietnam

Am 14. Dezember sind in der Lutherkirche erstmalig musikalische Gäste aus Vietnam zu Gast: das Huong Thanh Trio. Im Gepäck haben sie den Cai Luong, eine einzigartige vietnamesische Volkskunst. Es handelt sich um eine Form der komischen Oper, die sich unter dem Einfluss der französischen Kolonialherrschaft aus vietnamesischen Theaterstilen und der Kammermusik des Südens entwickelt hat.

Die Sängerin Huong Thanh wurde in Ho-Chi-Minh-Stadt geboren. Sie stammt aus einer bekannten Musikerfamilie: Ihr Vater war einer der besten Sänger des Cai Luong. Sie verkörpert die Eigenschaften des traditionellen vietnamesischen Gesangs mit feinem Tonfall, präzisen Ornamenten und Finesse.

Im Klangkosmos-Konzert wird Huong Thanh von Hong und Daniel Nguyen begleitet, die sie mit traditionellem Instrumentarium wie z. B. Dan Bau (einsaitige Zither), Dan Ty Ba (viersaitige Laute), Senh Tien (kastagnettenähnliche „Rassel“ mit Münzen) und Dan Nhi (Zweisaitige Kniegeige) musikalisch unterstützen.



Denken. Daten. Druck.

GRIEBSCH & ROCHOL Druck GmbH & Co. KG

Postfach 7145
59029 Hamm

Gabelsbergerstraße 1
(Gewerbepark Rhynern)
59069 Hamm

Telefon
(0 23 85) 9 31-0

E-Mail: info@grd.de
Internet: www.grd.de



GRIEBSCH & ROCHOL DRUCK

baby mertens

ca. 120 Autositze
mit Sitztester und Probeeinbauen

ca. 100 Kinderwagen + Buggys
mit großer Zubehörabteilung

ca. 15 aufgebaute Babyzimmer
+ große Bettware-abteilung

Ausgefallene Kindermode

Moderne Umstandsmode

HAPPY BABY

Werter Straße 263-265 • Mo - Fr 9:30 - 19:00 Uhr • Sa 9:30 - 16:00 Uhr

IGÉKA Hamm

0% Finanzierung

zusätzlicher LAGERVERKAUF 30-50% Sonderposten

Inzahlung-nahme

A2 Abfahrt Hamm → 5 Minuten
P Großer Kundenparkplatz



Lebenshilfe Hamm für Menschen mit geistiger Behinderung Wir geben Lebenshilfe ein Leben lang

Zuverlässig, preiswert, gut –
so arbeiten wir, oft schon seit Jahren für Unternehmen,
öffentliche Einrichtungen, Vereine und Privathaushalte.



Unsere Leistungen im Überblick

Verpackung/Handmontage	Skin- und Blisterverpackung
Elektromontage	Schreinerei
Dreherei/Metallverarbeitung	Wäscherei
EDV, Entwurf und Druck	Garten- und
Lebenshilfe Industrie-Service	Landschaftspflege

Werkstatt mit viel Wert für Sie

Leuchtenmontage inkl. VDE-Prüfung, Garten-/ Landschaftspflege,
manuelle und maschinelle Verpackung, Dreherei, Schreinerei und...
und... und...! Das Leistungsspektrum der Werkstatt für behinderte
Menschen ist umfangreich. Es wird von verschiedensten Kunden
- auch großen, renommierten Unternehmen - genutzt. Und auch
Ihnen bieten sich hier garantiert betriebswirtschaftlich sinnvolle
Möglichkeiten:
Sie bekommen bestimmte Arbeiten extern immer preiswert und gut
durchgeführt. Und das wird auch noch mit der eventuell anfal-
lenden Ausgleichsabgabe verrechnet.

Kurz: Sie engagieren mit der Werkstatt für behinder-
te Menschen einen zuverlässigen Partner, der Sie mit quali-
tativ hochwertiger Arbeit (auch die Logistik ist für uns kein
Problem) spürbar entlasten kann.

Rufen Sie einfach an – Tel.: 0 23 81 / 5 85-0



**Der Tierpark
und die
Lebenshilfe
wünschen allen
Freunden und
Gönnern ein
frohes Fest
und ein gutes
Jahr 2011**

Der Tierpark ist ganzjährig geöffnet, täglich
ab 9.00 Uhr. In der Zeit von April bis Septem-
ber bis 18.30 Uhr, von Oktober bis März bis
16.30 Uhr. Selbst an Heiligabend, Silvester
und Rosenmontag ist bis 12.30 Uhr geöffnet,
Kassenschluss ist jeweils eine halbe Stunde
vorher.

Alle Wege sind asphaltiert, daher können Sie
uns bei jedem Wetter besuchen, denn auch
unsere Tiere sind das ganze Jahr über zu
sehen.

Wir zeigen ca. 700
Tiere in über 100

Arten. Neben den Hauptattraktionen
wie Affen und Raubtiere beherbergen
wir Greifvögel, Reptilien, Nagetiere,
Huftiere, Kamele und allerlei Wild- und
Parkvögel.

Wer mehr über uns wissen will, kann
sich im Internet informieren unter:

www.tierpark-hamm.de



Grünstraße 150 · 59065 Hamm

Tel.: 0 23 81 / 5 31 32

Fax: 0 23 81 / 58 51 23

Mail: info@tierpark-hamm.de

Internet: www.Tierpark-hamm.de



Mit uns fahren Sie gut.

► Personenaufzüge · Lastenaufzüge
alle Fabrikate und Systeme
Neuanlagen · Modernisierung
Instandhaltungen · TÜV- Abnahmen
Notdienst rund um die Uhr



Lippstädter Straße 17

59510 Lippetal - Herzfeld

Tel.: 0 29 23 _ 74 16

Fax: 0 29 23 _ 75 06

info@georgi-aufzugtechnik.de

www.georgi-aufzugtechnik.de

Die Stadtwerke sorgen dafür, dass Hamm immer gut beleuchtet ist

Licht für Straßen und Kunst

Immer wenn es Abend wird, schaltet sich automatisch die Straßenbeleuchtung ein. Eine Selbstverständlichkeit. Damit alles funktioniert, damit in den Nachtstunden die Straßen und Wege in Hamm ausreichend beleuchtet sind, ist ein großer Aufwand erforderlich. Ralf Buckreus kennt sich aus: Er ist bei den Stadtwerken Hamm zuständig für die Straßenbeleuchtung: „Wir führen im Auftrag der Stadt die Erneuerung und Instandhaltung durch.“

Das Team um Ralf Buckreus ist praktisch rund um die Uhr im Einsatz. „Störungen können 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr bei der Leitstelle unserer Stromversorgung unter der Telefonnummer 0 23 81 / 2 74 25 55 gemeldet werden“, weist der Gruppenleiter auf die ständige Erreichbarkeit hin. „Außerdem haben wir eine eigene E-Mail-Adresse eingerichtet: Unter stoerung.beleuchtung@stadtwerke-hamm.de können uns ebenfalls Ausfälle gemeldet werden.“

Ralf Buckreus und seine Mannschaft fahren jedes Jahr sechs bis acht Mal alle Straßen ab: „Die Überprüfungen finden nach einem festgelegten Turnusplan statt.“ Trotz dieser regelmäßigen Kontrollen sind die Stadtwerke immer wieder auf Informationen durch die Anlieger angewiesen, damit „wir zwischenzeitlich auftretende Störungen möglichst zeitnah beheben können“. Diese Störungen können vielfältige Ursachen haben: „Von Kabelfehlern über defekte Leuchtmittel bis hin zu Verkehrsunfällen und Vandalismus.“

Eine funktionierende Straßenbeleuchtung ist die Hauptaufgabe von Ralf Buckreus – aber nicht die einzige. Ein kleiner Arbeitsbereich be-

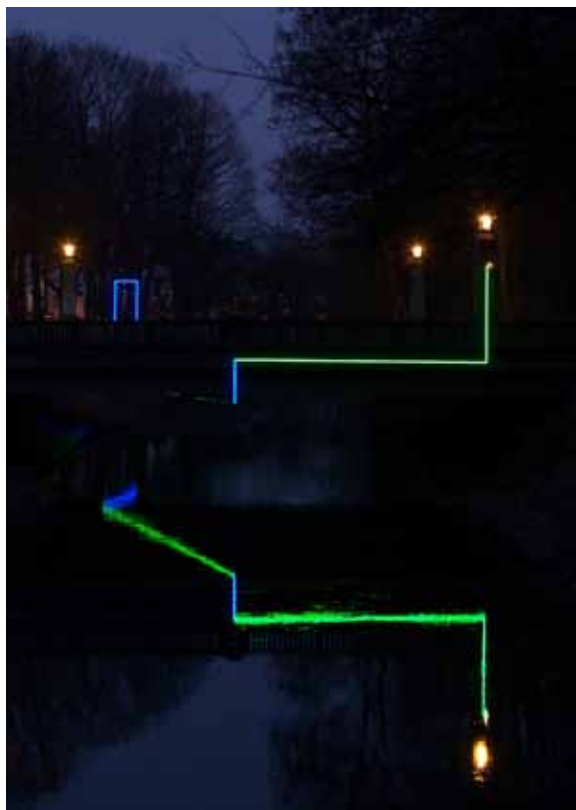


Foto: Hübner

Auch die Installation von Lichtkunstwerken realisieren die Hammer Stadtwerke.

schäftigt sich mit dem Thema Lichtkunst: „Wir unterstützen die Künstler bei ihren Projekten und setzen ihre Ideen technisch um.“ Beispiele sind die blaue Welle an der Münsterstraße, die Installationen an der Hafenstraße und am Schulwegsteg über dem Kanal im Hammer Osten sowie der grün-blaue Licht-Mäander an der Ahsebrücke am Kurpark. Darüber hinaus sorgen Ralf Buckreus und sein Team dafür, dass die Pauluskirche und andere Gebäude im Stadtgebiet in der Dunkelheit stets eindrucksvoll beleuchtet sind.



Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches Neues Jahr.

Hamms gute Geister:



STADTWERKE
HAMM GmbH



APOTHEKENKALENDER FÜR DEN NOTFALLDIENST

A	Adler-Apotheke Dr. W. Cobet Marktplatz 14 Tel. 92 11 11	Berg-Apotheke A. Lürssen, (B.-Hövel) Overbergstr. 29 Tel. 97 42 10	M	Apotheke am Wilhelmsplatz A. Khoobsirat Wilhelmstr. 86 Tel. 44 38 67	Maximilian-Apotheke H. Hohmann Soester Str. 269 Tel. 8 23 39
B	Einhorn-Apotheke St. Kayser Weststraße 22 Tel. 92 15 10	Alte Apotheke D. Specht, (Herringen) Neufchateaustr. 4 Tel. 46 26 86	N	Phönix-Apotheke E. Flohr Südstraße 38 Tel. 1 50 12	DocMorris-Apotheke J. Brinkmann Hammer Str. 74a Tel. 3 04 07 10
C	Hirsch-Apotheke am Hauptbahnhof M. Schwarzer Bahnhofstr. 25 Tel. 92 09 70	Sachsen-Apotheke Dr. G. Auert, (Heessen) Dasbecker Weg 42 Tel. 30 22 30	O	Bären-Apotheke M. Adib Südstraße 29 Tel. (08 00) 2 90 34 00	Sonnen-Apotheke S. Vieth, (Heessen) Heessener Markt 6 Tel. 3 22 66
D	Engel-Apotheke F. Stapel Wilhelmstr. 173 Tel. 44 05 15	Paracelsus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann Papenweg 2 Tel. 9 85 50	P	West-Apotheke K. v. Nell Wilhelmstr. 170a Tel. 44 20 59	Strauß-Apotheke I. v. Sobek-Werder, (B.-Hövel) Oswaldstraße 9 Tel. 78 03 11
E	Löwen-Apotheke P. Henke-Möller Th.-Heuss-Platz 13 Tel. 2 43 25	Nikolaus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann, (Uentrop) Mühlenstr. 43 Tel. (0 23 88) 5 26	Q	Spitzweg-Apotheke W. Niggemann Werler Straße 66 Tel. 2 66 17	Finken-Apotheke M. Gerke, (Herringen) Fritz-Husemann-Str. 26 Tel. 46 96 66
F	Goethe-Apotheke A. Sichert Goethestr. 18 Tel. 92 40 80	Barbara-Apotheke E. Nieder MPH (Pelkum) Große Werlstr. 2 Tel. 40 04 87	R	Forum-Apotheke in der City-Galerie Ulf Schmidt Westring 2 Tel. 92 21 10	Kiepenkerl-Apotheke P. Obertriffter, (Heessen) Heessener Markt 1 Tel. 3 00 68
G	Nord-Apotheke Th. Harren Bockumer Weg 46 Tel. 67 32 36	Damberg-Apotheke H. W. Schmuhl, (Westtinnen) Dambergstr. 51 Tel. (0 23 85) 82 50	S	Allee-Center-Apotheke H. Polaniok R.-Matthaei-Platz 1 Tel. 54 40 40 (Notdienst-Schalter Westenwall)	Linden-Apotheke R. Schmidt, (Rhyner) Unnaer Straße 9 Tel. (0 23 85) 50 21
H	Rosen-Apotheke B. Wigand-Heppelmann Caldenhofer Weg 123 Tel. 2 45 75	Dorotheen-Apotheke A. Dietrich, (B.-Hövel) Hohenhöveler Str. 14 Tel. 97 03 30	T	Elefanten-Apotheke G. Strauß Werler Straße 29 Tel. 91 55 77	Glocken-Apotheke Chr. Beckamp-Koschowsky u. Dr. Müller OHG, (B.-Hövel) Hohenhöveler Straße 22 Tel. 7 50 45
I	Süd-Apotheke I. M. Walz Alleestraße 10 Tel. 5 11 82	Apotheke am Pelkumer Platz A. Rauscher Pelkumer Platz 3, (Pelkum) Tel. 3 05 93 83	U	Pinguin-Apotheke im Kaufland (Ha.-Westen) St. Mayer Wilhelmstr. 197 Tel. 41 02 04	Glückauf-Apotheke D. Reck, (Werries) Alter Uentrop Weg 197 Tel. 98 02 70
J	Ost-Apotheke U. Reinhardt Ostenallee 127 Tel. 98 38 66	Rathaus-Apotheke G.-U. Hoebink, (B.-Hövel) Rautenstrauchstr. 55 Tel. 7 55 65	V	Brücken-Apotheke Herr Thomas Münsterstraße 20 Tel. 3 27 28	Maxi-Center-Apotheke R. Kahlsch, (Werries) Ostwenemarstr. 100 Tel. 37 14 14
K	Stern-Apotheke M. Voormann Sternstraße 12 Tel. 1 23 33	Hirsch-Apotheke A. Jürgenliemke, (Rhyner) Alte Salzstraße 23 Tel. (0 23 85) 92 01 10	W	Sanicare-Apotheke am EVK P. Röder Werler Str. 110 Tel. 8 76 80 66	Bären-Apotheke Herringen K. H. Voormann Fr.-Husemann-Str. 18 Tel. 99 80 80
L	Westfalen-Apotheke Dr. Michael Claas Werler Str. 94 Tel. 95 30 24	Engel-Apotheke J. Brinkmann, (B.-Hövel) Hammer Str. 90a Tel. 97 44 00	X	Von-Kleist-Apotheke B. Wigand-Heppelmann Bahnhofstr. 4 Tel. 97 39 60	Apotheke im real A. Sichert (Heessen) Münsterstr. 83 Tel. 8 71 89 10

Dezember

C 1 Mittwoch
D 2 Donnerstag
E 3 Freitag
F 4 Samstag
G 5 Sonntag
H 6 Montag
I 7 Dienstag

J 8 Mittwoch
K 9 Donnerstag
L 10 Freitag
M 11 Samstag
N 12 Sonntag
O 13 Montag
P 14 Dienstag

Q 15 Mittwoch
R 16 Donnerstag
S 17 Freitag
T 18 Samstag
U 19 Sonntag
V 20 Montag
W 21 Dienstag

X 22 Mittwoch
A 23 Donnerstag
B 24 Freitag
C 25 Samstag
D 26 Sonntag
E 27 Montag
F 28 Dienstag

G 29 Mittwoch
H 30 Donnerstag
I 31 Freitag



evangelische pflegedienste

Hamm-Mitte am EVK
Tel. (0 23 81) 5 43 30 - 44

Hamm West

(0 23 81) 46 20 37

Hamm-Ost

Tel. (0 23 81) 8 97 43

Ahlen-Sendenhorst
(0 23 82) 6 02 55

Bönen-Flierich-Hilbeck
(0 23 83) 35 45

Alter Uentrop Weg 26 · 59071 Hamm · Tel. 0 23 81 - 98 520



Sieveking Haus

Jeden Tag ein Lächeln!
Wohngemeinschaften und
Seniorenheim

Hier sind Sie gut beraten.

Die Knappschaft – eine Krankenkasse, die sich kümmert.

www.knappschaft.de | 08000 200 501 (gebührenfrei)

Und natürlich hier vor Ort:

Geschäftsstelle Hamm | Sedanstraße 3 | Telefon 02381 906-196

Geschäftsstelle Ahlen | Glückaufplatz 11 | Telefon 02382 989980

Geschäftsstelle Kamen | Am Bahnhof 14 | Telefon 02307 274-0

Geschäftsstelle Lünen | Arndtstraße 3 | Telefon 02306 7003-0



Wir wünschen allen Lesern frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Wohnpark Kloostergarten in Wewer

Gelungener Herbstmarkt im Wohnpark Kloostergarten Wewer

Der Wohnpark Kloostergarten veranstaltete am Samstag 30. Oktober 2010 einen Herbstmarkt unter dem Motto „Markt der Generationen“ mit einem Trödelmarkt, bunten Programm und vielen heimischen Akteuren. Natürlich durfte auch das Kuchenbuffet nicht fehlen und der Duft frisch gebackener Waffeln zog durch das Haus.

In Zusammenarbeit mit der Grundschule, der Hauptschule dem evangelischen, katholischen und AWO-Kindergarten aus Wewer wurde den Bewohnern und Gästen des Hauses ein buntes Programm mit dem Verkauf von selbst hergestellten Köstlichkeiten präsentiert.

Zusätzlich für musikalische Unterhaltung sorgten der Kyffhäuser Spielmannzug und der Spielmannzug Flerke. Aber nicht nur auf der Bühne sondern auch auf den Wohnbereichen wurden die Pflegebedürftigen Bewohner mit einem „Klinik-Clown“ witzig unterhalten. Er verzauberte Jung und Alt durch eine lustige und offene Art und brachte alle zum Lachen!

Die Geschäftsführer Volker Specht und Marita Ahlbrink freuten sich sehr über den gelungenen Herbstmarkt und das bunte Treiben im Haus.

Dieser Herbstmarkt wird einen festen Platz einnehmen und der Termin für den nächsten Herbstmarkt 2011 ist schon mit den Schulen und Kindergärten des Ortes in Planung.

Der „Markt der Generationen“ hat gezeigt, dass wir auf einem guten Weg sind, offen für Neuerungen zu sein und Generationsübergreifend Aktivitäten ins Leben rufen können.



Christiane Philippsen
Einrichtungsleiterin

Tel.: 0 23 84/930-4290
christiane.philippsen@wohnpark-kloostergarten.de



Andreas Glow
Pflegedienstleitung

Tel.: 0 23 84/930-4301
andreas.glow@wohnpark-kloostergarten.de



Doris Luczak
Sozialer Dienst

Tel.: 0 23 84/930-4278
doris.luczak@wohnpark-kloostergarten.de

**Wie auch immer Sie mit
uns Kontakt aufnehmen**

Herzlich Willkommen

Die dritte Phase des Lebens so individuell zu gestalten, dass aus jedem Tag ein Sonntag im Herbst des Lebens wird, ist Aufgabe und Verpflichtung aller Mitarbeiter des Wohnpark Kloostergarten.

Die Leistungen/Angebote
156 vollstationäre Pflegeplätze in:
100 Einzelzimmer, 28 Doppelzimmer
inkl. 6 eingestreuete Kurzzeitpflegeplätze,
12 Seniorenwohnungen

Wohnpark Kloostergarten GmbH
Im Kloostergarten 10
59514 Wewer

Tel.: 0 23 84 - 930-0
Fax: 0 23 84 - 930
www.wohnpark-kloostergarten.de



Freude schenken.



Solebaden und Saunieren zur kalten Jahreszeit.

Auch eine tolle Geschenkidee -
ganz bequem im Online-Shop
bestellen: www.solebad-werne.de

Öffnungszeiten über Weihnachten, Silvester und Neujahr:

Heiligabend, 24.12.2010

Gutscheinverkauf 09.00 - 13.00 Uhr
(Solebad und Sauna geschlossen)

1. Weihnachtstag, 25.12.2010

- geschlossen -

2. Weihnachtstag, 26.12.10

Solebad 07.00 - 20.00 Uhr
Sauna 10.00 - 20.00 Uhr
Cafe Sole 07.30 - 21.00 Uhr

Silvester, 31.12.2010

Solebad 06.00 - 15.00 Uhr
Sauna 10.00 - 15.00 Uhr
Cafe Sole 08.00 - 15.00 Uhr

Neujahr, 01.01.2011

Neujahrs-
anschwimmen 11.00 - 13.00 Uhr
Solebad 13.00 - 20.00 Uhr
Sauna 13.00 - 20.00 Uhr
Cafe Sole 13.00 - 21.00 Uhr

Natur-Solebad Werne GmbH

Am Hagen 2 • 59368 Werne • www.solebad-werne.de



Betreiber:
Aquapark Management GmbH, Münster